

AMTSBLATT

für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 02.05.2013

Jahrgang 24

Nummer 5

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:**
Stadt Welzow

• **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Die Bürgermeisterin

• **Redaktionelle Bearbeitung:**
Die Bürgermeisterin Frau Zuchold,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-0, Fax 250-22,
e-mail: info@welzow.de

• **Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:**
Druck und Satz

Gewerbestraße 17 e-mail:
01983 Großbräschen beratung@drucksatz.com
Tel.: 035753 177-03 service@drucksatz.com
Fax: 035753 177-00 www.drucksatz.com

• **Verantwortlich für die Verteilung des Welzower Boten:**

BLOMA Werbung GmbH
Burger Chaussee 1
03096 Guhrow
Tel.: 035603 759900 Internet:
Fax: 035603 759901 www.bloma.de

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für unverlagte an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Für Anzeigeninhalte übernimmt Druck und Satz ebenfalls keine Haftung. Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an die BLOMA Werbung GmbH.

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

Seite 1 - Amtliche Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 27.03.2013

Seite 2 - Amtliche Bekanntmachung der Ersten Änderung der Entgeltordnung über die Nutzung von Räumlichkeiten in der „Alten Dorfschule“ Welzow

Seite 3 - Amtliche Bekanntmachung zur Auflegung der Vorschlagsliste der Stadt Welzow zur Wahl und Berufung der ehrenamtlichen Richter (Haupt- und Hilfsschöffen) in der ordentlichen Gerichtsbarkeit

Nichtamtlicher Teil

Seite 4 - Informationen aus dem Rathaus

Seite 10 - Weitere Informationen

Seite 11 - Geburtstage und Jubiläen

Seite 12 - Geschichte und Kultur

Seite 15 - Vereine und Organisationen

Seite 21 - Soziale Dienste

Seite 23 - Bereitschaft

Seite 23 - Kirchen

Seite 23 - Nach Redaktionsschluss eingegangen

Seite 25 - Anzeigen

AMTLICHER TEIL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 27.03.2013

Beschluss SV028/13 - einstimmig beschlossen -
Zweite Änderung der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Die Zweite Änderung der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung Welzow wird wie in der Anlage beigefügt, beschlossen.

Beschluss SV021/13 - mehrheitlich beschlossen -
Erste Änderung der Entgeltordnung über die Nutzung von Räumlichkeiten in der „Alten Dorfschule“ Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Die erste Änderung der Entgeltordnung über die Nutzung von Räumlichkeiten in der „Alten Dorfschule“ Welzow wird in der vorliegenden Form beschlossen.

Beschluss SV027/13 - mehrheitlich beschlossen -
1. Nachtrag zum Mietvertrag mit dem Bergbautourismusverein „Stadt Welzow“ e.V.

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Der als Anlage beigefügte 1. Nachtrag zum Mietvertrag mit dem Bergbautourismusverein „Stadt Welzow“ e.V. wird bestätigt.

Fortsetzung auf Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

Beschluss SV020/13 - *mehrheitlich beschlossen* -

Bestätigung des Gestaltungsentwurfes für den grundhaften Ausbau der Feldstraße und A.-Scholz-Straße

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Der Gestaltungsentwurf für den grundhaften Ausbau der Feldstraße und A.-Scholz-Straße wird bestätigt.

Beschluss SV019/13 - *mehrheitlich beschlossen* -

Vergabe - Neubau der Kalthalle, Feuerwehrpark Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Der Zuschlag für den Neubau der Kalthalle für den Feuerwehrpark Welzow wird an Bieter Nr. 1 entsprechend dem Angebot vom 14.02.2013 in Höhe von 591.780,73 € (Brutto) erteilt.

Vergabe erfolgt an Fa. Stromeier, Großräschen

Beschluss SV022/13 - *einstimmig beschlossen* -

Vergabe - Essenversorgung der kommunalen Kindereinrichtung „Spatzennest“

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Die Vergabe der Essenversorgung der kommunalen Kindereinrichtung „Spatzennest“ erfolgt an Anbieter 1 entsprechend dem Angebot vom 11.02.2013 in Höhe von 2,80 € brutto pro Portion.

Vergabe erfolgt an Fa. Sodexo, SCS GmbH NL Cottbus

Beschluss SV025/13 - *mehrheitlich beschlossen* -

Vergabe - Planungsleistungen (LP 1 - 3) für die Komplexsanierung der Grundschule Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die freihändige Vergabe von Planungsleistungen (LP 1 - 3) an das Ingenieurbüro Hagen, Friedrichstraße 23, 03130 Spremberg für die Komplexsanierung der Grundschule entsprechend dem Angebot vom 04.03.2013 in Höhe von 143.157,00 € brutto.

Beschluss SV029/13 - *einstimmig beschlossen* -

Vergabe - Planungsleistungen für den Gewässerausbau und die Erweiterung des vorhandenen Grabensystems

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die freihändige Vergabe von Planungsleistungen an das Ingenieurbüro IHC, IPP Hydro Consult GmbH, Gerhart-Hauptmann-Straße 15, Süd 9 in 03044 Cottbus für Gewässerausbau und die Erweiterung des vorhandenen Grabensystems im Vernässungsgebiet südliche Stadtrandlage entsprechend dem Angebot vom 13.07.2012 in Höhe von 40.021,72 € (Brutto).

Beschluss SV026/13 - *einstimmig beschlossen* -

Vorschlagsliste der Stadt Welzow zur Wahl und Berufung der ehrenamtlichen Richter (Haupt- und Hilfsschöffen) in der ordentlichen Gerichtsbarkeit

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Die in der Vorschlagsliste aufgeführten Personen werden für die Wahl und Berufung zu ehrenamtlichen Richtern (Haupt- und Hilfsschöffen) in der ordentlichen Gerichtsbarkeit bestätigt.

Beschluss SV032/13 - *mehrheitlich beschlossen* -

Abschluss einer Vereinbarung zugunsten Dritter (Regelung Umsiedlerstatus)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt: Der Vereinbarung zugunsten Dritter wird in der vorliegenden Fassung vom 19.02.2013 zugestimmt. Die Bürgermeisterin wird beauftragt die Vereinbarung mit dem Unternehmen Vattenfall abzuschließen.

Welzow, 15.04.2013

gez. Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Amtliche Bekanntmachung der Ersten Änderung der Entgeltordnung über die Nutzung von Räumlichkeiten in der „Alten Dorfschule“ Welzow

Beschluss SV021/13

Erste Änderung der Entgeltordnung über die Nutzung von Räumlichkeiten in der „Alten Dorfschule“ Welzow

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Die erste Änderung der Entgeltordnung über die Nutzung von Räumlichkeiten in der „Alten Dorfschule“ Welzow wird in der vorliegenden Form beschlossen.

Erste Änderung der Entgeltordnung über die Nutzung von Räumlichkeiten in der „Alten Dorfschule“ Welzow

Auf der Grundlage von §3 und 28 Abs. 2, Nr. 9 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) vom 18. Dezember 2007 (GVBl. I, S. 286) zuletzt geändert durch Art. 4 des Gesetzes vom 13. März 2012 (GVBl. I/12 [Nr. 16]), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Welzow in ihrer Sitzung am 27. März 2013 folgende Erste Änderung der Entgeltordnung über die Nutzung von Räumlichkeiten in der „Alten Dorfschule“ Welzow beschlossen:

Fortsetzung von Seite 2

Artikel 1 Änderungen

Der Paragraph 1 wird ergänzt:

6. Nutzung SPIELANHÄNGER

a) für ortsansässige Vereine/ Mitglieder des sozialen Netzwerkes

Nutzungsgebühr täglich	20,00 €
Wochenende (Freitag- Montag)	40,00 €

b) für Privatpersonen

Nutzungsgebühr täglich	50,00 €
Wochenende (Freitag- Montag)	90,00 €

Zusätzlich zur Nutzungsgebühr ist eine Kautions in Höhe von 100,- € zu zahlen. Die Kautions wird nach Rückgabe des Hängers zurückgezahlt, sofern Vollständigkeit und Unversehrtheit des Hängers und des Inventars durch einen Mitarbeiter der Stadt festgestellt werden.

Bei Verlust oder Beschädigung des Hängers oder des Inventars entsteht eine Schadensersatzforderung.

Für Einrichtungen der Stadt Welzow wird der Spielanhänger kostenfrei zur Verfügung gestellt.

Artikel 2 Inkrafttreten

Die Erste Änderung der Entgeltordnung für die Nutzung von Räumlichkeiten in der „Alten Dorfschule“ Welzow tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Welzow, 15.04.2013

gez.: Birgit Zuchold, Bürgermeisterin

Amtliche Bekanntmachung

Auflegung der Vorschlagsliste der Stadt Welzow zur Wahl und Berufung der ehrenamtlichen Richter (Haupt- und Hilfsschöffen) in der ordentlichen Gerichtsbarkeit

Die Vorschlagsliste der Stadt Welzow zur Wahl und Berufung der ehrenamtlichen Richter (Haupt- und Hilfsschöffen) in der ordentlichen Gerichtsbarkeit, **liegt zur öffentlichen Einsichtnahme in der Zeit vom 06.05.2013 bis 13.05.2013** im Hauptamt der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 7, zu den Öffnungszeiten aus.

montags	9:00 - 11:30 Uhr
dienstags	9:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
donnerstags	9:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
freitags	9:00 - 12:00 Uhr

Entsprechend § 37 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) können gegen die Vorschlagsliste binnen einer Woche (bis 21.05.2013), schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einsprüche geltend gemacht werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften, oder nach den §§ 33 und 34 GVG und § 44a Abs. 1 des Deutschen Richtergesetzes (DRiG) nicht aufgenommen werden sollen:

- Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt sind,
- Personen, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeiten zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann.
- Personen, die bei Beginn der Amtsperiode das fünf und zwanzigste Lebensjahr noch nicht vollendet haben würden,
- Personen, die das siebenzigste Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Beginn der Amtsperiode vollenden würden,
- Personen, die zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste nicht in der Gemeinde wohnen,
- Personen, die aus gesundheitlichen Gründen zu dem Amt nicht geeignet sind,
- Personen, die mangels ausreichender Beherrschung der deutschen Sprache für das Amt nicht geeignet sind,
- Personen, die in Vermögensverfall geraten sind.
- Der Bundespräsident,
- die Mitglieder der Bundesregierung oder einer Landesregierung,
- Beamte, die jederzeit einstweilig in den Wart- oder Ruhestand versetzt werden können,
- Richter und Beamte der Staatsanwaltschaft, Notare und Rechtsanwälte,

Fortsetzung auf Seite 4

Fortsetzung von Seite 3

- Gerichtliche Vollstreckungsbeamte, Polizeivollzugsbeamte, Bedienstete des Strafvollzugs sowie hauptamtliche Bewährungs- und Gerichtshelfer,
- Religionsdiener und Mitglieder solcher religiöser Vereinigungen, die satzungsgemäß zum gemeinsamen Leben verpflichtet sind,
- Personen, die als ehrenamtliche Richter in der Strafrechtspflege in zwei aufeinanderfolgenden Amtsperioden tätig gewesen sind, von denen die letzte Amtsperiode zum Zeitpunkt der Aufstellung der Vorschlagslisten noch andauert.
- Personen, die gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen haben oder
- wegen einer Tätigkeit als hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik im Sinne des § 6 Absatz 4 des Stasi-Unterlagen-Gesetzes vom 20. Dezember 1991 (BGBl. I S. 2272) oder als diesen Mitarbeitern nach § 6 Absatz 5 des Stasi-Unterlagen-Gesetzes gleichgestellte Personen für das Ehrenrichteramt nicht geeignet sind.

Die Landesgesetze können außer den vorbezeichneten Beamten höhere Verwaltungsbeamte bezeichnen, die zu dem Amt als Schöffen nicht berufen werden sollen.

Welzow, den 15.04.2013

gez. Birgit Zuchold, Bürgermeisterin

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Informationen aus dem Rathaus

Informationen der Bürgermeisterin



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Mai-Ausgabe des Amtsblattes möchte ich nutzen, um Sie über Entscheidungen der 2. Stadtverordnetenversammlung, welche am 27.03.2013 stattfand, zu informieren. In der Sitzung wurden zu den verschiedensten Themen Beschlüsse gefasst.

Einstimmig sprachen sich die Abgeordneten für eine Änderung der bestehenden Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung Welzow aus. Die Einwohnerfragestunde wird zukünftig zu Beginn der öffentlichen Sitzung stattfinden. Damit möchten wir erreichen, dass die Bürger ihre Fragen bereits zu Beginn der Sitzung stellen können und nicht wie bislang erst am Ende des öffentlichen Teils der Stadtverordnetenversammlung ihre Anliegen vortragen müssen.

Mit der weiteren Umsetzung des Abwasserbeseitigungskonzeptes der Stadt Welzow erfolgt die Erschließung im Bereich der Siedlung West in 4 Teilabschnitten. Dies geschieht aus wirtschaftlichen Gründen weitestgehend im Zusammenhang mit der kompletten Erneuerung der unterirdischen Medienwirtschaft und dem grundhaften Straßenausbau. Im ersten Teilabschnitt wurden so im Jahre 2012 bereits die Südstraße und A.- Bebel-Straße neu erschlossen und gestaltet. Die witterungsbedingten Restarbeiten werden gegenwärtig zum Abschluss gebracht. Der Gestaltungsentwurf für den nun folgenden grundhaften Ausbau der Feldstraße und Alfred-Scholz-Straße (2. Teilabschnitt) beschäftigt die Abgeordneten seit längerem besonders. Bereits Mitte Januar 2013 wurden den Anwohnern die geplanten Gestaltungsentwürfe vorgestellt und begründet. Diese orientierten sich an dem bereits umgesetzten 1. Teilabschnitt. Die Gestaltungsentwürfe entsprechen der Verkehrsbedeutung dieser Straße und den daraus resultierenden Anforderungen an die Gewährleistung der Verkehrssicherheit ihrer Nutzer. Sie sind zweckmäßig und wirtschaftlich. Sie entsprechen insbesondere dem Charakter dieses Wohnsiedlungsgebietes und werten es

nachhaltig auf. Sowohl geltendes technisches Regelwerk als auch die gebotenen Haushaltsgrundsätze sind hierbei gewahrt. Besonders hervorgehoben und erklärt wurden Aufbau und Funktionsweise des gewählten Entwässerungssystems (Versickerungsmulde mit unterirdischen Rigolenelementen). Die Baugrundsituation im Gebiet der Siedlung West bietet beste Voraussetzungen für dieses Entwässerungssystem, welches insbesondere auch den Forderungen des Gesetzgebers (Brandenburgisches Wassergesetz) entspricht, wonach anfallendes Niederschlagswasser zur Erhaltung der Leistungsfähigkeit des Wasserhaushaltes möglichst ortsnah zu versickern ist. Angeregt durch einzelne Anwohner haben sich im Anschluss daran die Abgeordneten in der 1. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung und auch der Bau- und Umweltausschuss mit diesen Gestaltungsentwürfen intensiv beschäftigt. Im Ergebnis dieser Beratungen soll nun in der Alfred-Scholz-Straße zumindest die einseitige Randgestaltung mit Schotterrassen durch eine Pflasterung ersetzt werden. Das gewählte Entwässerungssystem soll beibehalten werden. Die Entwässerungsmulden mit Rigolensystem auf der gegenüberliegenden Straßenseite sollen entsprechend ausgelegt und errichtet werden. Mit einer knappen Mehrheit stimmten die Abgeordneten für den geänderten Gestaltungsentwurf, der Modellcharakter für alle weiteren Querstraßen der in den nächsten Jahren folgenden Bauabschnitte 3 und 4 haben soll.

Weitere Vergabeentscheidungen sind beschlossen worden

Der Baustart für den Neubau des Feuerwehrparks Welzow kann bald erfolgen. Mit großer Mehrheit stimmten die Abgeordneten der Zuschlagserteilung für den Neubau einer Kalthalle, die mit Fördermitteln umgesetzt werden soll zu. Das Bauunternehmen Strohmeier GmbH aus Großbräschen wird die Kalthalle zur Unterstellung von historischen Feuerwehren errichten.

Die Kinder der Kita „Spatzennest“ werden ab Mitte dieses Jahres vom Essenlieferanten Sodexo, Niederlassung Cottbus beliefert. Im gesamten Ausschreibungsverfahren wurde gemeinsam mit der Kita-Leitung, dem Kita-Ausschuss und den Verwaltungsmitarbeitern in enger Zusammenarbeit der überzeugendste Essenlieferant vorgeschlagen. Einstimmig wurde der Beschlussvorlage zugestimmt.

Bereits seit längerem beschäftigt sich die Verwaltung mit dem Ausbau unserer Grundschule. Viele von Ihnen sehen von außen ein intaktes, saniertes Gebäude. Mit Städtebaufördermitteln ist es gelungen, die Gebäudehülle und das Dach in den Jahren 1999 bis 2011 schrittweise zu sanieren. In den vergangenen Jahren sind einige Klassenräume saniert worden. Seit dem Jahre 2011 besuchen auch die Neupetershainer Schüler unsere Grundschule. Dafür sind weitere Klassenräume im Dachgeschoss geschaffen worden. Ein Computerkabinett wurde eingerichtet. Insgesamt sollte nunmehr die Komplexsanierung der Grundschule betrachtet werden, da Teilsanierungen immer einen höheren finanziellen Aufwand bedeuten und auch den Schulbetrieb beeinträchtigen. Das Ing.-Büro Hagen aus Spremberg wurde durch Mehrheitsbeschluss damit beauftragt eine Entwurfsplanung für die Grundschule zu erarbeiten.

Ein weiterer Planungsbeschluss betrifft den Gewässerausbau des Grabensystems im Vermässungsgebiet in unserem südlichen Stadtrand, welchem die Stadtverordneten einstimmig zustimmten. Das Ing.-Büro ICH, IPP Hydro Consult GmbH setzt sich planerisch mit der Aktivierung und den damit verbundenen Leistungen des sogenannten Kohlegrabens auseinander.

Spieleanhänger kann ab jetzt genutzt werden.

Die „Alte Dorfschule“ bietet Ihnen ein neues Angebot an. Mittels Sponsoren ist es gelungen für 5 Jahre eine Hüpfburg und 14 verschiedene Spiele gegen ein Entgelt zur Verfügung zu stellen. Der Spieleanhänger ist sowohl für Vereine, als auch Privatpersonen gegen ein geringes Entgelt zu buchen.

Ein herzliches „Danke schön“ möchte ich den Firmen aussprechen, die mit Ihrer Werbung dazu beigetragen haben, dass wir vielen Interessierten die Hüpfburg anbieten können. Ohne Ihr Engagement wäre dies nicht möglich gewesen.

Die folgenden Entgelte sind vereinbart worden:

Ortsansässige Vereine/Mitglieder des sozialen Netzwerkes zahlen eine	
Nutzungsgebühr täglich	in Höhe von 20,00 € und
am Wochenende	in Höhe von 40,00 €
Privatpersonen zahlen eine	
Nutzungsgebühr täglich	in Höhe von 50,00 € und
am Wochenende	in Höhe von 90,00 €

Möchten Sie dieses Angebot gern für Ihre Veranstaltungen, kontaktieren Sie Frau Hellwig in der „Alten Dorfschule“ unter Tel. 035751 27763 oder per E-Mail unter alte-dorfschule@gmx.de. Die Abgeordneten sprachen sich mehrheitlich für die Ergänzung der Entgeltordnung aus.



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

für Ihre Fragen und Anregungen stehe ich Ihnen gern in den monatlichen Bürgermeistersprechstunden zur Verfügung.

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Aufruf an alle Vereine, Verbände und Gewerbetreibenden der Stadt Welzow im Zusammenhang mit der Erstellung eines gemeinsamen Forderungskataloges

Bereits im Januar 2011 hatten alle Vereine, Verbände sowie alle Gewerbetreibenden in der Stadt Welzow einen Fragebogen seitens der Stadtverwaltung zugesandt bekommen, mit der Bitte sich mit Ihren Wünschen und Bedürfnissen an der Erarbeitung eines kommunalen Forderungskataloges für die Verhandlung eines Welzow-Teilumsiedlungsvertrages zu beteiligen.

Die Vielzahl an konstruktiven Rückmeldungen sind ihren Hinweisen entsprechend ausgewertet und im Rahmen der Erarbeitung eines kommunalen Forderungskataloges einbezogen worden. Nach der Einbeziehung aller weiteren Forderungen und Hinweise steht die Zusammenstellung des gesamten kommunalen Forderungskataloges, durch die Verhandlungsgruppe Bergbau, nunmehr vor dem Abschluss.

Sollte seitens der kontaktierten Vereine, Verbände sowie der Gewerbetreibenden unserer Stadt noch Bedarf zur Aktualisierung / Ergänzung der übermittelten Hinweise und Forderungen bestehen, so können diese an den Bergbaukoordinator im

Rathaus unter folgender Kontaktadresse:

Stadtverwaltung Welzow
Herrn Pohl
Poststraße 8
03119 Welzow

abschließend bis zum 15.05.2013 übermittelt werden. Die bis dahin noch übermittelten Hinweise werden ergänzend zu den bislang bereits zugearbeiteten Unterlagen ihre Berücksichtigung finden.

Selbstverständlich werden wir Sie auch weiterhin über den Fortgang der Verhandlungen sowie über zukünftige Verhandlungsergebnisse regelmäßig hier im Amtsblatt (Welzower Bote) informieren.

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Terminübersicht

Hauptausschuss

Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuhold
 Tag: 22.05.2013
 04.09.2013
 06.11.2013
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr C. Kupsch
 Tag: 05.06.2013
 18.09.2013
 20.11.2013
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzende: Frau P. Rösch
 Tag: 27.05.2013 (Montag)
 09.09.2013 (Montag)
 13.11.2013
 Uhrzeit: 18.00 Uhr
 Ort: Versammlungsraum, ehem. Schule Proschim, Schulweg 49

Finanzausschuss

Vorsitzender: Dr. Seifert
 Tag: 21.05.2013 (Dienstag)
 02.09.2013
 04.11.2013
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bauausschuss

Vorsitzender: Herr R. Franke
 Tag: 21.05.2013
 03.09.2013
 05.11.2013
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Umweltausschuss

Vorsitzender: Herr Wusk
 Tag: 16.05.2013
 29.08.2013
 04.11.2013
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 34

Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales

Vorsitzende: Frau G. Jentsch
 Tag: 23.05.2013
 05.09.2013
 07.11.2013
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Werksausschuss

Vorsitzender: Herr J. Diener
 Tag: 13.05.2013
 26.08.2013
 28.10.2013
 Uhrzeit: 14.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bürgermeistersprechstunden fürs I. Halbjahr 2013

Die Bürgermeistersprechstunde finden an folgenden Tagen statt.

28.05.13; 25.06.13

Die Bürgermeisterin, Frau Zuhold, wird Ihre Probleme und Fragen aber auch Anregungen, Hinweise und Ideen gern aufnehmen. Die Sprechstunden finden an den o. g. Tagen jeweils von 14:00 Uhr – 17:30 Uhr statt.

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie über das Sekretariat mit Frau Girndt ☎ 035751 250-12 Ihren Terminwunsch abzustimmen. Änderungen sind vorbehalten. Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.

Aktuelle Information zur seniorengerechten Wohnanlage „Wohnpark Grüne Mitte“

Nach dem außergewöhnlich langen Winter in diesem Jahr, können nun endlich die Bauarbeiten am Neubauobjekt „Wohnpark Grüne Mitte“ zwischen der Poststraße und der Dresdener Straße in Welzow vollends beginnen. Leider haben bis in den April hinein, Schnee und Frost die Baustelle beherrscht, so dass es unausweichlich zu Verzögerungen gegenüber dem ursprünglichen Zeitplan gekommen ist. Eine Fertigstellung des Objektes ist nunmehr im Frühjahr 2014 beabsichtigt.

Dem Interesse nach einer entsprechenden seniorengerechten Wohnung hat der lange Winter jedoch keinen Abbruch getan, so ist in den vergangenen Monaten eine Vielzahl von weiteren Bewerbungen eingegangen. Es ist damit schon jetzt deutlich erkennbar, dass aufgrund dieser großen Nachfrage nicht jeder Bewerber eine Wohnung erhalten kann.

Zu diesem Zweck haben sich die Projektpartner, die Stadt Welzow, VATTENFALL sowie die MATTIG & LINDNER GmbH auf ein objektives Auswahlverfahren anhand der nachfolgend aufgeführten Auswahlkriterien verständigt. Zudem wurde als Bewerbungsschluss der 01.07.2013 festgeschrieben. Alle Interessenten aus

der Stadt Welzow und dem Ortsteil Proschim, die sich für eine seniorengerechte Wohnung interessieren, haben demnach noch bis zum 01.07.2013 die Gelegenheit, eine formlose Bewerbung unter Angabe von Adresse und Telefonnummer an die Stadt Welzow zu senden. Ihr Ansprechpartner im Rathaus ist der Bergbaukoordinator Herr Pohl.



Entwurfsansicht: Blick von der Dresdener Straße

Auswahlkriterien zur Belegung der Mietwohnungen in der Wohnanlage „Wohnpark Grüne Mitte“ in Welzow:

Als grundlegende Kriterien für den Erhalt einer seniorengerechten Wohnung gelten:

1. Hinterlegung einer Mietkaution in Form von 3 Monatskaltmieten
2. Bestätigung der Mietschuldenfreiheit durch den Vorvermieter
3. Einkommens- bzw. Rentennachweis
4. Selbstauskunft zu Einschränkungen des Mietverhältnisses (z.B. Tierhaltung usw.)
5. Zustimmung zur Einholung einer Schufa-Auskunft durch den Vermieter (optional)
6. Weitere Auswahlkriterien:

Alter der Bewerber: pro Jahr 1 Punkt

Zusätzlich erhalten Bewerber folgende Punkte anhand ihrer nachgewiesenen Pflegestufe / Behinderung:

Pflegestufe	3	65 Punkte
Pflegestufe	2	60 Punkte
Pflegestufe	1	55 Punkte

Behinderungsgrad	100	50 Punkte
Behinderungsgrad	90	45 Punkte
Behinderungsgrad	80	40 Punkte
Behinderungsgrad	70	35 Punkte
Behinderungsgrad	60	30 Punkte
Behinderungsgrad	50	25 Punkte
Behinderungsgrad	40	20 Punkte
Behinderungsgrad	30	15 Punkte
Behinderungsgrad	20	10 Punkte
Behinderungsgrad	10	5 Punkte

Bei Haushalten mit mehr als 1 Person wird der Durchschnitt der erreichten Punkte herangezogen.

Es bleibt allerdings festzustellen, dass unabhängig von der Bewertung und der ermittelten Reihenfolge gemäß den Auswahlkriterien, die letzte Entscheidung zur Belegung der Wohnungen durch den Vermieter, die MATTIG & LINDNER GmbH erfolgt. Bevorzugt berücksichtigt werden dabei die 5 Garteneigentümer auf deren Grundstücken das Gebäude errichtet wird.

Regelungen für Bewerber, die von einer möglichen Umsiedlung im TA II (Wohnbezirk 5, Ausbauten Liesker Weg sowie OT Proschim) betroffen wären

Zusätzlich zu den vorgenannten Auswahlkriterien bei der Vergabe von Wohnungen haben sich alle 3 Projektpartner darauf verständigt, dass die vorgesehenen 30 Wohneinheiten im „Wohnpark Grüne Mitte“ gleichermaßen sowohl für potentielle Umsiedler als auch für alle anderen Bewohner der Stadt Welzow zu Verfügung stehen sollen.

Aus diesem Grund wurde festgelegt, dass 50 % der Wohnungen (15 Wohneinheiten) an Bewohner die von einer möglichen Umsiedlung betroffen wären, vergeben werden sollen. Da mit einer Entscheidung über die Inanspruchnahme des räumlichen TA II des Tagebaues Welzow-Süd voraussichtlich erst im Jahresverlauf 2014 zu rechnen ist, bedarf es einer vertraglichen Regelung zugunsten der potentiellen Umsiedler (Erhalt des Umsiedlerstatus für Eigentümer bzw. Mieter), die sich für einen vorzeitigen Einzug in den „Wohnpark Grüne Mitte“ interessieren.

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Welzow hat in ihrer Sitzung am 27.03.2013 den Abschluss einer solchen „Vereinbarung zugunsten Dritter“ mehrheitlich beschlossen, so dass nun sichergestellt ist, dass allen Bewerbern aus dem möglichen Umsiedlungsgebiet des TA II bei einem vorzeitigen Einzug in den „Wohnpark Grüne Mitte“ kein Nachteil entsteht.

Vereinbarung

Die Stadt Welzow, vertreten durch die Bürgermeisterin,
- nachfolgend Stadt -

und die Vattenfall Europe Mining AG,
vertreten durch den Vorstand
- nachfolgend VE-M -

schließen nachfolgende Vereinbarung zugunsten Dritter:

Präambel

VE-M hat die Absicht, das Teilfeld II des Tagebaus Welzow-Süd in Anspruch zu nehmen.

Der hierzu erforderliche Braunkohlenplan wird derzeit von der Gemeinsamen Landesplanung Berlin-Brandenburg aufgestellt, um dann gegebenenfalls von der Landesregierung Brandenburg als Rechtsverordnung verabschiedet zu werden.

Durch die Genehmigung des Braunkohlenplans und die Genehmigungen im anschließenden bergbaurechtlichen Genehmigungsverfahren können Bewohner im Planungsgebiet (räumlicher Teilabschnitt II – Tagebau Welzow-Süd) von Umsiedlung betroffen sein.

Derzeit wird in Welzow eine innerstädtische Wohnanlage für altersgerechtes Wohnen unter dem Projekttitel: „Wohnpark Grüne Mitte“ errichtet.

Diese Wohnanlage soll im zweiten Halbjahr 2013 bezugsfertig sein, d.h. vor der voraussichtlichen Genehmigung des Braunkohlenplans.

Gegenwärtig finden Verhandlungen über eine sozialverträgliche Umsiedlung der möglicherweise von Umsiedlung Betroffenen im Plangebiet statt.

Hiernach wird der Umsiedlerstatus der Betroffenen davon abhängig sein, dass sie im Plangebiet zum Zeitpunkt der Genehmigung des Braunkohlenplans noch ihren ständigen Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt haben.

Um diesen möglicherweise von Umsiedlung Betroffenen den Bezug der Wohnanlage für altersgerechtes Wohnen „Wohnpark Grüne Mitte“ vorab zu ermöglichen, ohne dass sie durch diese Entscheidung aufgrund eines vorzeitigen Wegzugs ihren „Umsiedlerstatus“ verlieren, schließen die Stadt und VE-M folgende Vereinbarung:

§ 1 Grundsatz

Die Stadt und VE-M sind sich darüber einig, dass potentiell von Umsiedlung Betroffene die vor Erlass des Braunkohlenplans aus dem vorgesehenen Plangebiet in den „Wohnpark Grüne Mitte“ in Welzow umziehen, ihren zukünftigen Umsiedlerstatus dadurch nicht verlieren d.h., dass alle Regelungen, die die Stadt Welzow mit VE-M im Umsiedlungsvertrag zugunsten der Mieter und der Eigentümer vereinbart, auch vollumfänglich zugunsten dieser Mieter und Eigentümer gelten.

§ 2 Regelung zu den Mietern

- (1) VE-M wird Mietern von Wohnraum im Plangebiet, die vorab in den „Wohnpark Grüne Mitte“ umsiedeln, einzelvertraglich zusichern, dass ihr Umsiedlerstatus vollumfänglich erhalten bleibt. Auf Antrag der betroffenen Mieter wird VE-M ihnen auch eine Vorschusszahlung für die Umzugskosten von ihrer Wohnung im Plangebiet in den „Wohnpark Grüne Mitte“ in Höhe der entsprechenden Regelung über Umzugskosten der Mieter im Schleife-Vertrag gewähren, das frühestens mit der Ablehnung der Genehmigung des Braunkohlenplans zurückzahlen ist bzw. im Falle der Genehmigung des Braunkohlenplans, mit der von VE-M an den jeweiligen Mieter zu zahlenden Entschädigungsleistung zu verrechnen ist. Der Anspruch auf Erstattung etwaig höherer Umzugskosten gemäß dem derzeit in Verhandlung stehenden Umsiedlungsvertrag zwischen VE-M und der Stadt Welzow bleibt für diese betroffenen zukünftigen Umsiedler davon unberührt. Mit Wirksamwerden des Umsiedlungsvertrages wird VE-M diese Mieter entsprechend den Regelungen für Mieter des Umsiedlungsvertrages behandeln und unverzüglich vollumfänglich entschädigen und die sonstigen im Umsiedlungsvertrag für Mieter vereinbarten Leistungen erbringen. Gleichfalls stellt die Höhe des Vorschusses kein Präjudiz für die Verhandlungen des Umsiedlungsvertrages dar.
- (2) Soweit der Mieter Eigentümer von Aufbauten, wie z.B. Garage, Gartenhaus o.ä. ist, die sich innerhalb des Plangebietes befinden, erfolgt eine Bestandsaufnahme und eine gutachterliche Bewertung der Aufbauten auf Kosten von VE-M bereits zum Zeitpunkt des Umzugs. VE-M verpflichtet sich mit Umzug des Mieters die Aufbauten vorab zum Verkehrswert zu erwerben. VE-M wird sodann diese Aufbauten soweit möglich zeitnah abreißen. Mit Wirksamwerden des Umsiedlungsvertrages wird VE-M diesen Mietern die Differenz zwischen dem gezahlten Verkehrswert und der Entschädigung entsprechend der Regelung des Umsiedlungsvertrages unverzüglich erstatten.

§ 3 Regelung zu den Eigentümern

VE-M wird im Plangebiet wohnenden Eigentümern, die in den „Wohnpark Grüne Mitte“ umsiedeln, einzelvertraglich zusichern,

dass ihr Umsiedlerstatus vollumfänglich erhalten bleibt. VE-M verpflichtet sich zugleich, das Grundstück/ die Grundstücke einschließlich der Aufbauten und Anpflanzungen von den Eigentümern zum Verkehrswert zu erwerben.

In diesem Fall werden zu dem Grundstück, den Aufbauten sowie den Anpflanzungen eine Bestandsaufnahme und ein Gutachten auf Kosten von VE-M erstellt, aus welchem sich neben dem Sachwert und dem Verkehrswert auch der Neubauwert für die Aufbauten ergibt.

Nach Erwerb des Eigentums wird VE-M, wenn es nach bautechnischer und rechtlicher Sicht möglich ist, zeitnah die Aufbauten abreißen.

Mit Wirksamwerden des Umsiedlungsvertrages wird VE-M diese Eigentümer entsprechend den Regelungen des Umsiedlungsvertrages behandeln und die Differenz zwischen dem gezahlten Verkehrswert und der im Umsiedlungsvertrag geregelten Entschädigung sowie darüber hinausgehende im Umsiedlungsvertrag geregelte Entschädigungsleistungen und sonstige Leistungen an die Eigentümer unverzüglich erbringen.

§ 4 Vertrag zugunsten Dritter

VE-M wird mit den Mietern und Eigentümern aus dem Plangebiet, die vorab in den „Wohnpark Grüne Mitte“ ziehen, einen gesonderten Einzelvertrag schließen. Unabhängig hiervon sind diese Mieter und Eigentümer jedoch bereits nach dieser Vereinbarung begünstigte Dritte im Sinne von § 328 BGB im Hinblick auf die vorgenannten Regelungen.

Welzow, Cottbus den 19.02.2013

Wir möchten abschließend noch einmal alle Interessenten an einer Wohnung in der Wohnanlage „Wohnpark Grüne Mitte“ in Welzow - die bislang noch keine Bewerbung abgegeben haben - darauf aufmerksam machen, dass die Bewerbungsfrist am 01.07.2013 endet.

M. Pohl
 Bergbaukoordinator

Saisonangebot für das Jahr 2013 im Schwimmbad Welzow

Öffnungszeiten des Schwimmbades Welzow
 vom **25.05.2013 bis zum 15.09.2013**

Vor- und Nachsaison:

Montag bis Freitag 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr
 Samstag/Sonntag 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Hauptsaison(Ferien):

Montag bis Sonntag 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Eintrittspreise

Eintrittskarte	Erwachsene	1,50 €
Badekarte für 7 Tage	Erwachsene	7,50 €
Eintrittskarte	Kinder	0,80 €
ab vollendetem	Schüler, Studenten	
10. Lebensjahr	Azubis	
Badekarte für 7 Tage		4,00 €

Eintrittskarte Kinder	0,50 €
bis vollendeten 10. Lebensjahr	
Badekarte für 7 Tage	2,50 €
Familienkarte	
2 Erwachsene und 2 Kinder	4,00 €
- jedes weitere Kind	0,25 €
Gruppenkarte	0,25 €
pro Kind und Jugendlicher ab 5 Personen mit Betreuer	
Schulschwimmunterricht für Schulen in Trägerschaft der Stadt Welzow	kostenlos
Schwimmkurs über 10 Stunden	25,00 €
Eintrittskarte für Kinderveranstaltungen zuzüglich zum jeweiligen Tarif	1,00 €
Eintrittskarte für Erwachsenenveranstaltungen zuzüglich zum jeweiligen Tarif	2,00 €

Bürgersprechstunde zu Fragen der Tagebauentwicklung

Im Monat Mai findet die gemeinsam mit Vattenfall angebotene Bürgersprechstunde zu aktuellen Fragen, Anregungen und Problemen in Bezug zur weiteren Tagebauentwicklung am

**Mittwoch, 15.05.2013 – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
im Rathaus der Stadt Welzow, Zimmer 34** statt.

Um Wartezeiten weitgehend zu vermeiden, bitten wir alle Interessenten um eine vorherige telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer: 035751 / 250 59.

Allen Bürgerinnen und Bürger des Wohngebiets V und Liesker Wegs, die nach dem derzeitigen Planungsstand durch den Teilabschnitt II des Tagebaus Welzow-Süd an Umsiedlungen beteiligt wären, steht das Bürgerbüro von Vattenfall in der Waisenhausstraße 15, jeweils am zweiten Dienstag des Monats in der Zeit von 14 bis 18 Uhr offen. Telefonisch erreichen Sie die Mitarbeiter während den Sprechzeiten unter der Telefonnummer 035751 / 2799-21 bzw. -28.

M. Pohl
Bergbaukoordinator

An alle Hundehalter Haben Sie Ihren Hund ordnungsgemäß im Rathaus angemeldet?

Von Seiten des Ordnungsamtes und der Kämmerei wird derzeit versucht, alle in unserem Stadtgebiet gehaltenen Hunde zu erfassen. Wir möchten in diesem Zusammenhang alle Hundehalter, die es bisher versäumt haben, ihren Hund im Steuer- bzw. auch im Ordnungsamt anzumelden bitten, dies umgehend nachzuholen.

Entsprechend § 7 der Hundesteuersatzung der Stadt Welzow vom 09.06.2010 beginnt die Steuerpflicht für einen Hund „... mit dem 1. des Kalendermonats, der auf die Aufnahme des Hundes in den Haushalt folgt. Bei Hunden, die dem Halter durch Geburt einer von ihm gehaltenen Hündin zugewachsen sind, beginnt die Steuerpflicht mit dem 1. des Kalendermonats, in dem der Hund drei Monate alt wird. ... Bei Zuzug eines Hundehalters aus einer anderen Gemeinde beginnt die Steuerpflicht mit dem 1. des auf den Zuzug folgenden Kalendermonats.“

Hundehalter, die einen größeren Hund halten, müssen diesen zusätzlich noch im Ordnungsamt anzeigen. Das ist im § 6 der Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Halten und Führen von Hunden (Hundehalterverordnung) des Landes Brandenburg vom 16. Juni 2004 geregelt. Danach sind Hunde mit einer Widerristhöhe von mindestens 40 Zentimetern und einem Gewicht von mindestens 20 Kilogramm der örtlichen Ordnungsbehörde anzuzeigen. Außerdem hat der Hundehalter ein Führungszeugnis zu beantragen und den Hund mit einem Mikrochip-Transponder kennzeichnen zu lassen. Verstöße gegen diese Gesetzlichkeiten stellen eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden können.

gez. Christine Ratajczak
Sachbearbeiterin Ordnungsamt
Zimmer 2

gez. Marlies Sallmann
Sachbearbeiterin Haushalt/Steuern
Zimmer 6

Mitteilung des Fundbüros

Im Fundbüro der Stadtverwaltung Welzow wurden abgegeben:

- ein Damenfahrrad Marke „City-bike“, 26“, blau, Rahmen-Nr. MAT KLC..., Fahrradkorb hinten
- ein Damenfahrrad Marke „Phil-Roggers“, 28“, dunkelblau, Aufkleber „Fahrräder & Ersatzteile, Fahrschule M. Kalisch“
- ein graues Brillenetui mit Brille, gefunden am 11.04.2013, am Friedhof OT Proschim

Die Eigentümer melden sich bitte im Rathaus, Poststraße 8, Zimmer 2. Nachfragen sind auch unter der Tel.-Nr.: 035751-25031 möglich.

Wichtiger Hinweis zur Schließung des Rathauses und den Einrichtungen der Stadt Welzow

Das Rathaus sowie die nachgeordneten Einrichtungen - Kindertagesstätte „Spatzennest“, Kindertagesstätte „Pfiffikus“, Grundschule, „Alte Dorfschule“, Friedhofsverwaltung und Bauhof -bleiben

am Freitag nach Himmelfahrt, 10.05.2013,

aus betriebsbedingten Gründen geschlossen.

Ich bitte für diese betriebliche Maßnahme um Ihr Verständnis.

gez. Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Partnerschaftsaustausch Gemeinde Schiffweiler – Stadt Welzow

vom 20.06.2013 – 23.06.2013

In der Zeit vom 20.06.2013 bis zum 23.06.2013 fahren wir zum alljährlichen Partnerschaftsaustausch in unsere saarländische Partnergemeinde Schiffweiler. In den drei Tagen erwartet uns ein umfang- und abwechslungsreiches Programm, bei dem wir Land und Leute näher kennenlernen dürfen.

Das detaillierte Programm lag uns bis Redaktionsschluss noch nicht vor.

Wir fahren gemeinsam mit einem Kleinbus, die Kosten für die Fahrt werden von der Stadt Welzow übernommen, die Kosten für Unterkunft und Verpflegung müssen selbst getragen werden.

Bei Interesse an der Fahrt nach Schiffweiler, bitten wir Sie uns bis zum **30. Mai 2013** eine Anmeldung zu übergeben, damit Unterkunft, Fahrt und Ablauf effektiv geplant und vorbereitet werden können.

Für Rückfragen steht Ihnen in unserem Haus Herr Pusch, Tel. 25016 und Frau Hellwig, Tel. 27763 zur Verfügung.

Anmeldung per Fax: 25022

per E-Mail: d.pusch@welzow.de



Anmeldung für die Fahrt in die Gemeinde Schiffweiler vom 20.06.2013 – 23.06.2013

Ich melde mich / uns für die Fahrt nach Schiffweiler an

Personenzahl

Name	Vorname	Straße	Ort	Tel.

Name	Vorname	Straße	Ort	Tel.

Unterbringung gewünscht in:

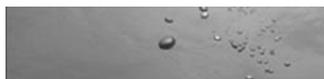
Hotel Scherer La Perla privat egal

Mit meiner Unterschrift bestätige ich die verbindliche Anmeldung.

Welzow, den.....

Unterschrift

Weitere Informationen



Wir bilden Erfolg | Die DEB-Gruppe



Dienste



Sozialassistent werden? Berufsinformationsveranstaltung beim DEB in Cottbus

Cottbus. Am Dienstag, 14. Mai 2013, findet an der Beruflichen Schule für Sozialwesen des Deutschen Erwachsenen-Bildungswerks (DEB) in Cottbus von 15:30 bis 16:30 Uhr eine Informationsveranstaltung für Sozialassistenten statt. Interessierte können sich über das Berufsbild des Sozialassistenten informieren. Diese ergänzen die Tätigkeit von Erziehern, Sozialpädagogen und Kinderkrankenpflegern.

Zudem ist die abgeschlossene Ausbildung zum Sozialassistenten eine ideale Grundlage für die Ausbildungen zum Erzieher und Heilerziehungspfleger sowie weitere Qualifikationen im sozialen und pflegerischen Bereich.

Teilnehmer des Informationsnachmittags erfahren alles zu Zugangsvoraussetzungen, Inhalten der Ausbildung, Einsatzmöglichkeiten und beruflichen Perspektiven sowie zum Bewerbungsverfahren.

Weitere Informationen unter:
Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk in Brandenburg, gemeinnützige Schulträger-GmbH
Parzellenstr. 10
03046 Cottbus
Tel.: 03 55 / 3 55 4179 -0
Fax: 03 55 / 3 55 4179 -9
E-Mail: cottbus@deb-gruppe.org
Im Internet: www.deb.de oder www.cleverer-zukunft.de

**Noch keine klaren Berufsvorstellungen?
Berufsinformationsveranstaltung beim DEB in Cottbus**

Cottbus. Am Donnerstag, 16. Mai 2013, findet an der Beruflichen Schule für Sozialwesen des Deutschen Erwachsenen-Bildungswerks (DEB) in Cottbus von 15:30 bis 16:30 Uhr eine Informationsveranstaltung zu den Ausbildungsberufen Erzieher und Heilerziehungspfleger statt.

Wer als Erzieher mit Kindern und Jugendlichen arbeiten oder als Heilerziehungspfleger Menschen mit Behinderung bei der Bewältigung ihres Alltags unterstützen möchte, hat die Möglichkeit, sich über diese Berufsbilder, Zugangsvoraussetzungen, Inhalte der Ausbildung sowie Einsatzmöglichkeiten und berufliche Perspektiven zu informieren. Gerne werden Fragen individuell beantwortet und Hinweise zum Bewerbungsverfahren gegeben.

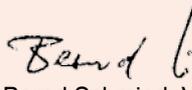
Wer sich bereits für eine Ausbildung entschieden hat und sich gerne bewerben möchte, kann seine Unterlagen mitbringen und persönlich einreichen.

Weitere Informationen unter:
Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk in Brandenburg, gemeinnützige Schulträger-GmbH
Parzellenstr. 10
03046 Cottbus
Tel.: 03 55 / 3 55 4179 -0
Fax: 03 55 / 3 55 4179 -9
E-Mail: cottbus@deb-gruppe.org
Im Internet: www.deb.de oder www.clevere-zukunft.de

**An alle Kunden und Partner des SWAZ
Einschränkung der Kommunikation in allen Bereichen**

Sehr geehrte Kunden und Geschäftspartner,
nach nunmehr einjähriger Bauzeit ist es soweit: Wir ziehen ins neue Kundencenter der Heinrichstraße 9!
Diese Tatsache ist verbunden mit einem hohen technischen und logistischen Aufwand und leider auch mit einer **vorübergehenden Einschränkung der Kommunikationsmöglichkeiten in der Zeit von 29. Mai - 10. Juni 2013.**

Durch notwendige Umbauarbeiten der Telekom sind die Medien **Telefon-Festnetz, E-Mail und Internet nicht oder nur begrenzt verfügbar.** Die Telefonzentrale der SWAZ (Festnetz-Nr: 03563/3906-0) wird während dieser Zeit ganztägig auf die Bereitschaftsnummer des Ingenieurs vom Dienst (0171 - 3105488) umgeleitet. Eine Rufweiterleitung an die Mitarbeiter ist von dieser Stelle leider nicht möglich. Innerbetrieblich ist jedoch organisiert, dass eingehende E-Mails und andere Informationen an die betreffenden Mitarbeiter weitergeleitet werden. Ab 10. bis 28. Juni 2013 ziehen dann alle Mitarbeiter gruppenweise in das neue Gebäude um. Auch während dieser Zeit kann es dazu kommen, dass Sie einzelne Mitarbeiter nicht mehr oder noch nicht wieder erreichen können. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und versprechen Ihnen, alles daran zu setzen, den für die Umstellung vorgesehenen Zeitraum zu minimieren, um Sie so schnell wie möglich im neuen Kundencenter begrüßen zu können.


Bernd Schmied, Vorstandsvorsteher

Geburtstage und Jubiläen

Gemäß § 33 Abs. 6 des Gesetzes über das Meldewesen im Land Brandenburg (Brandenburgisches Meldegesetz - BbgMeldeG) vom 25.06.1992 GVBl. I, S. 10), hat jeder Bürger ein Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung über seine Alters- und Ehejubiläen.

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der Goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da die Bürgermeisterin die Paare ehren möchte.

Die Stadt Welzow gratuliert!

in Welzow

01.05.1938	Glaubitz, Rosemarie	zum 75. Geburtstag
02.05.1933	Schombel, Horst	zum 80. Geburtstag
03.05.1941	Nowka, Edda	zum 72. Geburtstag
03.05.1931	Schimma, Herta	zum 82. Geburtstag
04.05.1943	Koßick, Klaus-Dieter	zum 70. Geburtstag
05.05.1940	Jauer, Klaus	zum 73. Geburtstag
05.05.1932	Oel, Frieda	zum 81. Geburtstag
07.05.1940	Hiob, Rosemarie	zum 73. Geburtstag
07.05.1929	Kreutzholz, Ruth	zum 84. Geburtstag
07.05.1928	Nikolaittschek, Ingeborg	zum 85. Geburtstag
08.05.1931	Schönfeld, Roman	zum 82. Geburtstag
11.05.1921	Jentzsch, Charlotte	zum 92. Geburtstag
11.05.1935	Lauschke, Manfred	zum 78. Geburtstag
12.05.1934	Matysiak, Günter	zum 79. Geburtstag
12.05.1931	Szpurka, Christa	zum 82. Geburtstag
14.05.1934	Hasselberg, Helga	zum 79. Geburtstag
15.05.1928	Fleischer, Gisela	zum 85. Geburtstag
15.05.1936	Krause, Martin	zum 77. Geburtstag
15.05.1934	Rotter, Elfriede	zum 79. Geburtstag

16.05.1932	Feudel, Frieda	zum 81. Geburtstag
16.05.1936	Krawietz, Helga	zum 77. Geburtstag
16.05.1938	Matysiak, Gissi	zum 75. Geburtstag
16.05.1938	Neumann, Jutta	zum 75. Geburtstag
16.05.1939	Rudolph, Rosemarie	zum 74. Geburtstag
17.05.1932	Moll, Anneliese	zum 81. Geburtstag
17.05.1935	Theel, Waltraud	zum 78. Geburtstag
18.05.1938	Kalisch, Aribert	zum 75. Geburtstag
18.05.1925	Mocksch, Eberhardt	zum 88. Geburtstag
19.05.1925	Würsig, Wanda	zum 88. Geburtstag
20.05.1935	Meier, Manfred	zum 78. Geburtstag
20.05.1941	Spiegel, Ingo	zum 72. Geburtstag
21.05.1939	Gramer, Waltraud	zum 74. Geburtstag
21.05.1941	Nuglisch, Gerd	zum 72. Geburtstag
21.05.1920	Reichmuth, Herbert	zum 93. Geburtstag
22.05.1941	Vogler, Frieda	zum 72. Geburtstag
23.05.1942	Lehmann, Ursula	zum 71. Geburtstag
23.05.1939	Mrosk, Edda	zum 74. Geburtstag
23.05.1943	Schneider, Gerd	zum 70. Geburtstag
23.05.1934	Timm, Ruth	zum 79. Geburtstag
25.05.1929	Kittlitz, Ingeborg	zum 84. Geburtstag
25.05.1929	Pötschke, Hans-Joachim	zum 84. Geburtstag
26.05.1936	Büchner, Ruth	zum 77. Geburtstag

26.05.1935	Kullmann, Christa	zum 78. Geburtstag	29.05.1930	Sperling, Helene	zum 83. Geburtstag
27.05.1932	Buder, Ruth	zum 81. Geburtstag	31.05.1942	Haschke, Heidi	zum 71. Geburtstag
27.05.1937	Meier, Christa	zum 76. Geburtstag	in Proschim		
27.05.1938	Schulze, Renate	zum 75. Geburtstag	02.05.1928	Hoffmann, Heinz	zum 85. Geburtstag
27.05.1931	Seifert, Jutta	zum 82. Geburtstag	31.05.1924	Radke, Horst	zum 89. Geburtstag
28.05.1924	Fertyk, Irmgard	zum 89. Geburtstag			
28.05.1942	Herzog, Astrid	zum 71. Geburtstag			
28.05.1943	Kühn, Brigitte	zum 70. Geburtstag			
28.05.1937	Neumann, Käte	zum 76. Geburtstag			
28.05.1933	Wojtkowiak, Grete	zum 80. Geburtstag			
29.05.1924	Kuba, Ingeborg	zum 89. Geburtstag			
29.05.1937	Schmidt, Rosemarie	zum 76. Geburtstag			

Geschichte und Kultur

Veranstaltungsplan der Stadt Welzow Mai/Juni 2013

Mai 2013

01.05.2013	Eröffnung Alte Mühle Proschim	Verein Landtechnik und bäuerliche Lebensart
03.05.2013	80er, 90er Party Ab 21.00 Uhr	Kulturhaus Welzow
08.05.2013	Arbeitskreis Keramik	ATZ Welzow
12.05.2013	Aktionstag ATZ Welzow	ATZ Welzow
12.05.2013	Heimatchor Muttertag	Besucherzentrum „excursio“
14.05.2013	Muttertagsfeier	Volkssolidarität OG Welzow
15.05.2013	Arbeitskreis Schnitzen	ATZ Welzow
20.05.13	Deutscher Mühlentag, Alte Mühle Proschim	Verein Landtechnik und bäuerliche Lebensart
21.05.2013	kleines Sportfest	Volkssolidarität OG Welzow
25.05.2013	Einwohner- / Vereinsfest, Wohnbezirk V ab 15.00 Uhr	Bürgerbeirat Wohnbezirk V
26.05.2013	Archäologische Reise, 11 – 15 Uhr	ATZ Welzow / BTV Stadt Welzow
31.05.2013	Kinder-Lese-Kino ab 6 Jahren Mit anschließendem Rhabarber-Kuchen-Essen	ATZ Welzow

Juni 2013

01.06.2013	Familienfest	Verein für Jugendverkehrserziehung e.V.
01.06.2013	Kinderfest SONET 15.00-18.00 Uhr ab 20.00 Uhr Party: Sommernachtstraum	Schwimmbad Welzow
01.06.2013	3. Flugtag für Menschen mit Behinderung (Ausweichtermin 22.06.2013)	Flugplatz
01. u. 02.06.2013	Workshop Bronze gießen	ATZ Welzow
08.06.2013	„Bester Radfahrer“ (4. Klasse)	Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e.V.
08.06.2013	Archäologische Reise 11 – 15 Uhr	ATZ Welzow / BTV Stadt Welzow
08.06.2013	Eröffnung Seniorenwoche	Alte Dorfschule Welzow
08. u. 09.06.2013	Flugplatzfest 20 Jahre Flugplatzbetriebs- Gesellschaft Welzow mbH	Flugplatz



**Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“
Schulstraße 6, in Welzow**

Öffnungszeiten:

Mo. 8.30 – 16.00 Uhr
Di. 8.30 – 16.00 Uhr
Mi. 8.30 – 16.00 Uhr
Do. 8.30 – 16.00 Uhr
Fr. 8.30 – 14.30 Uhr

Telefon: 035751-27763, oder 279907

Fax: 035751-279909

Ansprechpartner:

Frau Hellwig, Telefon 035751-27763

e-mail: alte-dorfschule@gmx.de, www.welzow.de

Veranstaltungen Mai 2013

Wöchentliche Veranstaltungen

Montags	19.15-20.45 Uhr	Yoga
dienstags	18.00 - 20.00 Uhr	Chorprobe Heimatchor Welzow
mittwochs	15.00 - 15.45 Uhr	Reha-Sport I
	Bereiche: Erkrankung des Stütz- und Bewegungsapparates Psychische Erkrankungen/ Sucht Anmeldung/ Rückfragen: Frau Pätz, Volkssolidarität Spremberg, Georgenstraße 37, Tel. 03563- 60 90 312, oder 0162- 98 99 730	
	18.00 Uhr	Englisch
donnerstags	18.00 - 19.00 Uhr ÜL - Fr. Gerahn	Bauch- Beine- Po
freitags	09.30 - 10.30 Uhr ÜL - Fr. Gerahn	Fitness für junge Mutti's
	13.00 - 18.00 Uhr	Musikschule (individuelle Terminvergabe)
Do 14. Mai	17.00 - 19.00 Uhr	Mal- und Zeichenzirkel
2. Mai 2013	16.30 Uhr	Thermomix-Kochen (bitte in der Dorfschule vorher anmelden)

Bibliothek

Öffnungszeiten: wie Hausöffnungszeiten
mittwochs geschlossen

Im Rahmen des öffentlichen Ringtausches mit der Kreisbibliothek Spremberg ist wieder eine Vielzahl neuer Bücher bei uns eingetroffen. Aus privaten Beständen haben wir ebenfalls Bücher für unsere Bibliothek erhalten. Schauen sie doch einfach mal herein, vielleicht ist auch für sie ein interessantes Buch dabei. Sollten sie Buchtitel bei uns nicht finden, haben wir die Möglichkeit, diese für sie in einer anderen Bibliothek auszuleihen.

**Rückschau auf die Osterferien vom
27.3.-04.04.2013**

Ziemlich sportlich ging es in den Osterferien in der „Alten Dorfschule“ zu.

Ob beim Osterhasenrennen, Kegeln oder auf dem Indoorspielplatz in Cottbus, allen Kindern haben die vielen sportlichen Aktivitäten großen Spaß bereitet.



Werteprojekt „Brandenburg -Das bist du uns wert!“

10 Jugendgruppen aus unterschiedlichen Orten Brandenburgs starteten am Wochenende vom 22.03. – 24.03.2013 im Jugendbildungszentrum Blossin eine Wertereise durch das Jahr 2013. Die Welzower Teilnehmer verschafften sich durch die Wert-Ralley einen Zugang zu dem komplexen Thema „Werte“ und eigneten sich Wissen und Kompetenzen zu Themen wie Projektmanagement, Öffentlichkeitsarbeit und Mediengestaltung an. Vor allem aber wurde überlegt, wie wir im Laufe des Jahres mit kreativen Aktionen in Welzow mit den Menschen zu Wertevorstellungen ins Gespräch kommen können.

Das Jugendprogramm „Brandenburg - Das bist du uns wert!“ 2013 ist ein Programm der Stiftung Demokratische Jugend. Es wird durch das Brandenburger Ministerium für Bildung, Jugend und Sport und der Stiftung „Großes Waisenhaus zu Potsdam“ unterstützt. Die Gestaltung und Umsetzung des Programms erfolgt in enger Kooperation mit dem Landesjugendring Brandenburg e. V.



Kinder- und Jugendangebot donnerstags 15:00 - 17:00 Uhr in der „Alten Dorfschule“

Ansprechpartner: Ilona Kuhnke
(Sozialarbeiterin in der „Alten Dorfschule“)
27763

Sprechzeiten: Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch: 14:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag: 15:00 – 18:00 Uhr

Motto im Mai: Der Mai ist gekommen....

Donnerstag, 02.05.2013 KEIN ANGEBOT

Donnerstag, 16.05.2013 Alte Spiele neu entdeckt- Was spielten Mama und Papa gern draußen?

Donnerstag, 23.05.2013 Alte Spiele neu entdeckt- Was spielten Mama und Papa gern drinnen?

Donnerstag, 30.05.2013 KEIN ANGEBOT

Kinderfest am 01.06.13, im Schwimmbad Welzow (Siehe Veranstaltungsplan Seite 11 und Seite 30)



ASF - Familien- und Nachbarnstreff „Sonnenaue“

**Albert-Schweitzer-Familienwerk
Brandenburg e.V.**



Ansprechpartner: Kathrin Richter
Tel.: 035751 / 279904 oder 279907
Mobil: 0170 163 1152
E-Mail: www.sonnenaue@gmx.de

Öffnungszeiten

Montag	09.00 - 18.00 Uhr (ab 16.00 Uhr in der MZH)
Dienstag	09.00 - 15.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 15.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

Veranstaltungsplan Monat Mai 2013

Wöchentlich:

montags 16.00 - 17.00 Uhr **Miniclub**
Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle
(Anleitung durch K. Richter, C. Gerahn)

mittwochs 14.30 – 16.00 Uhr **Treff Kunterbunt**
Bunter Nachmittag gemeinsam mit Kindern, Eltern oder Oma und Opa

16.30 – 18.00 Uhr **Familienstammtisch**
Treff für die ganze Familie – Gespräche, Kreatives, Backen, Kochen und vieles mehr

freitags 09.30 - 10.30 Uhr **Fitness für Muttis/**
Bauch-Beine-Po, Übungsleiter C. Gerahn

Mittwoch 08.05.2013 15.00 – 16.30 Uhr **Treff Kunterbunt**
Fertigstellung der Muttertags- und Vatertagsgeschenke

15.30 – 18.00 Uhr **Familienstammtisch**
Plauderecke

Mittwoch 15.05.2013 15.00 – 16.30 Uhr **Treff Kunterbunt**
Wir arbeiten mit Fingerfarben

16.30 – 18.00 Uhr **Familienstammtisch**
Plauderecke

Mittwoch 22.05.2013 14.30 – 18.00 Uhr
Treff Kunterbunt/ Familienstammtisch
Eine Blumenwiese für Groß und Klein

Mittwoch 29.05.2013 15.00 – 16.30 Uhr
Treff Kunterbunt, Sonnenkäfer
Unkostenbeitrag 0,50 €

16.30 – 18.00 Uhr **Familienstammtisch**
Frische Salate für heiße Tage

Für alle Krabbelkinder

Wer kindergerechte Beschäftigung für sein unter 3 jähriges Kind sucht, sich mit anderen Eltern gerne über verschiedenes austauschen möchte oder vielleicht interessanten Themen zu hören möchte, ist zu unseren Krabbelstunden von Montag bis Freitag in der Zeit von 9.00 – 12.00 Uhr recht herzlich im ASF Familientreff Welzow, Schulstraße 6 eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos und alle Angebote können je nach Interessen der Kinder und Eltern variiert werden.

Angebot im Mai

Montags: gemeinsames Kaffee trinken bei einem gewählten Gesprächsthema über Kinder

Dienstags: Wir sind kreativ! Wir basteln weiter für den Mutter-und Vatertag, Wir arbeiten mit Fingerfarben, Wir basteln eine Blumenwiese und kleine Sonnenkäfer

Mittwochs: Lesecke: „Der kleine Klokönig“, „Moritz Moppelpo braucht keine Windel mehr“

Donnerstags: Musik und Sprache- „Alle meine Entchen...“, „Summ, Summ, Summ...“,

Freitags: Wir spielen und bewegen uns! Die Muttis können zum Muttisport gehen und die Kinder können mit verschiedenen Sportgegenstände und Materialien spielen und toben. (Slalom- und Bewegungsspiele, Bewegung nach Musik und mit dem Schwungtuch)

Volkssolidarität Ortsgruppe Welzow Monatsplan Mai 2013



02.05.2013	14.00Uhr	Dart
06.05.2013	14.00Uhr	Kegeln
	14.00Uhr	Romme
07.05.2013	12.30Uhr	Mittagessen
	14.00Uhr	Bingo
08.05.2013	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha-Sport
13.05.2013	14.00Uhr	Kegeln
	14.00Uhr	Romme
	14.00Uhr	Diät-SHG
14.05.2013	14.00Uhr	Gymnastik, Plinse
15.05.2013	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha-Sport
16.05.2013	14.00Uhr	Bingo

Ein recht frohes Pfingstfest allen Welzowern!

21.05.2013	14.00Uhr	„Alles singt“
22.05.2013	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha-Sport
23.05.2013	14.00Uhr	Überraschung
27.05.2013	14.00Uhr	Radeln
	14.00Uhr	Romme
28.05.2013	14.00Uhr	Gymnastik
29.05.2013	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha-Sport
30.05.2013	14.00Uhr	Dart
Vorschau:		
01.06.13	15.00Uhr	Kinderfest in der Badeanstalt
08.06.13	14.00Uhr	Eröffnung der Seniorenwoche In der Dorfschule

Der Club ist für alle über 18 Jahre offen. Die Taxe fährt Di u. Do nach Voranmeldung im Club. Änderungen sind möglich. Ansprechpartner: Club 27764, Frau Laurisch 10886, Frau Kernchen 13108

Vereine und Organisationen



KSV Borussia 55 Welzow informiert

2. Bundesliga Damen-Ost 17.03.2013

KSV Borussia 55 Welzow I 2489 Kegel – Blau-Weiß „Lumpen Cranzahl“ 2569 Kegel, Beste Einzelspieler: Heike Roick 460 Kegel und Angela Weber 435 Kegel

Landesliga Damen 17.03.2013

ESV Lok Guben 1545 Kegel - KSV Borussia 55 Welzow II 1496 Kegel, Beste Einzelspieler: Heike Günzel 423 Kegel und Jessica Lehmann 391 Kegel

Kreisliga SPN Herren 19.03.2013

KSV Borussia 55 Welzow 2864 Kegel – ESV Lok Cottbus IV

2665 Kegel, Beste Einzelspieler: Michael Koark 553 Kegel und Gerd Schneider 504 Kegel

2. Bundesliga Damen-Ost 24.03.2013

HKS Blau-Weiß Lauterbach 2728 Kegel – KSV Borussia 55 Welzow I 2569 Kegel, Beste Einzelspieler: Ramona Streblov 457 Kegel und Heike Roick 438 Kegel

2. Bundesliga Damen-Ost 07.04.2013

KSV Borussia 55 Welzow 2479 Kegel – VfB 1906 Sangerhausen 2537 Kegel, Beste Einzelspieler: Ramona Streblov 437 Kegel und Josephine Weinberger 436 Kegel

Bärbel Petschick

Osterhas` im grünen Gras

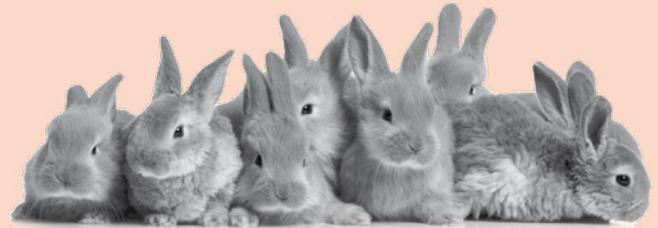
davon konnten wir in diesem Jahr nur träumen. Das Wetter am 21.03.2013 machte den Kindern unserer Kita Pfiffikus das Suchen nach den begehrten Osternestern ziemlich leicht. Man brauchte nur den Spuren des Osterhasen folgen und die bunten Eier waren im Schnee sowieso gut zu finden! Da wurde das Suchen zum Kinderspiel.

Am 22.03. kamen dann die „Osterhasen“ noch gut sichtbar in unsere Kita. Der Verein der Kaninchenzüchter kam mit einer kleinen Ausstellung zu uns. In der Eingangshalle waren die Käfige aufgebaut und alle Kinder konnten die wunderschönen Kaninchen anschauen und auch mal streicheln. Von den erfahrenen Züchtern konnte so manche Frage beantwortet werden. Den ganzen Nachmittag war die Ausstellung, die auch ein Dankeschön der Züchter für die rege Beteiligung an einem Malwettbewerb war, dicht umlagert. Wir bedanken uns noch einmal bei der Familie Kalisch und den anderen Züchtern für diesen Höhepunkt an unserem Osteraktionstag! Osteraktionstag? Was gab es noch alles zu erleben? In den Räumen waren Stationen aufgebaut, an denen man vieles

für das Osterfest machen konnte. Das Ostereierwachsen war wieder einmal der Renner. Um die Kinder mit der sorbischen Wachstechnik vertraut zu machen kam Kathleen Warmo zu uns. Osterschmuck aus Ton wurde von den Kindern verziert, Osterhäschen verschiedenster Art aus Ästen gebastelt, Osterkarten gestaltet, ein Osterquiz gelöst und vieles mehr. Zur Auflockerung gab es kurze Runden Zumba.

Wir danken an dieser Stelle unseren Helfern Kathleen Warmo, Frau Rietschel, Frau Vietzke, Frau Serb und unserer Praktikantin Jenny .

Das Team der Kita Pfiffikus



Berichtigung zum Bericht im Welzower Boten - Nummer 4 vom 02.04.2013 Badminton-Saisonziel 2012/13 – „Klassenerhalt“ beeindruckend erreicht

Durch einen eventuellen Formatierungsfehler wurde der Überblick der Spielklassen durcheinander gebracht.

Nachfolgend der richtige Überblick der Spielklassen der Berlin-Brandenburger Mannschaftsmeisterschaft 2012/13

Berlin-Brandenburg Liga	9 Mannschaften
Landesliga	18 Mannschaften
Bezirkssklasse	15 Mannschaften
A – Klasse	15 Mannschaften (WSV Germania 99 e.V.)
B – Klasse	17 Mannschaften
C – Klasse	14 Mannschaften
D – Klasse	15 Mannschaften
E – Klasse	16 Mannschaften
F – Klasse	16 Mannschaften
G – Klasse	16 Mannschaften

Bis auf die Berlin-Brandenburgliga wurden alle darauffolgenden Klassen in zwei Staffeln aufgeteilt.

2 Gold- und eine Silbermedaille bei den Norddeutschen Meisterschaften der Altersklassen im Badminton

Vom 05. bis 07.04.2013 fanden in Burg (Sachsen-Anhalt) die diesjährigen Norddeutschen Meisterschaften 0 35 statt. Der WSV Germania 99 e.V. war durch Edeltraud Schmidt im Dameneinzel (050), Damendoppel (055) mit Karin Sennwald (BSV Magdeburg) und im Mixed (055) mit Detlef Buchholz (Galsen Fürstenwalde) vertreten.

Am Freitag wurden die Mixed gespielt. Hier gelang Ede mit ihrem Partner Detlef Buchholz ein glatter Durchmarsch. Ohne einen Satz abzugeben konnten Beide am Ende die Goldmedaille in Empfang nehmen.

Samstag standen die Einzeldisziplinen auf dem Programm. Da im Dameneinzel nur sie selbst in der Altersklasse 0 55 gemeldet war, mußte Ede im DE 0 50 antreten. Trotzdem gelang ihr der

Sprung bis in das Finale, welches sie nur knapp in 3 Sätzen verlor – Silbermedaille.

Von den beiden Spieltagen schon etwas gezeichnet, mußte aber am Sonntag noch das Damendoppel gespielt werden. Auch hier lief es mit ihrer Partnerin Karin Sennwald optimal. Im Finale konnten die Siegerinnen des Vorjahres eindeutig bezwungen werden und die zweite Goldmedaille war gesichert.

Vom 10. bis 12.05.2013 führt der Weg dann nach Berlin, zu den Deutschen Meisterschaften 0 35. Bis dahin steht noch ein kräftiges Trainingsprogramm auf dem Plan, denn dort wird es richtig schwer.

WSV Germania 99 e.V.
Badminton



Schulaufenthalte in der Südsee sowie in Kanada, Australien und Neuseeland

High School Aufenthalt auf den Cook Islands in der Südsee
Neben dem Schulwahlprogramm in Kanada, Australien oder Neuseeland bietet TREFF die Möglichkeit, einen Schulaufenthalt auf den Cook Islands in der Südsee zu verbringen. Die Cook Islands sind ein unabhängiger Inselstaat im Südpazifik, mit sehr engen Bindungen an Neuseeland, daher orientiert sich das Schulsystem sehr stark am neuseeländischen System. In diesem, größtenteils von Korallenriffen umgebenen, tropischen Paradies findet man türkisblaue Lagunen und schneeweiße Sandstrände, unzählige Kokospalmen und ganzjährig warme Temperaturen. TREFF ist der einzige Anbieter, der High School Aufenthalte in der Südsee anbietet.

High School Kanada, Australien und Neuseeland - Bewerbung für Sommer 2013 noch möglich.

Wer ab Sommer 2013 in Kanada, Australien oder Neuseeland zur Schule gehen möchte, für den wird es höchste Zeit, sich bei TREFF für einen High School Aufenthalt zu bewerben. Die Bewerbungsfristen enden bald. Neu im Programm bei TREFF sind Aufenthalte in der kanadischen Atlantikprovinz New Brunswick. Hier ist ein Aufenthalt an einer französischsprachigen Schule mit Unterkunft bei einer französischsprachigen Gastfamilie möglich. Auf der Website www.treff-sprachreisen.de kann man sich online bewerben und weitere interessante Informationen wie z.B. Beschreibungen der Regionen und Schulen, Schülerberichte oder Fotos von Teilnehmern sehen.

Kostenloses Informationsmaterial zu den Schulaufhalten in den USA, in Kanada, Australien, Neuseeland und Cook Islands sowie zu Sprachreisen für Schüler (z.B. begleitete Gruppenreise nach England im Sommer 2013) und Erwachsene weltweit erhalten Sie bei:

TREFF - International Education e.V., Am Heilbrunnen 99, 72766 Reutlingen

Tel.: 07121 - 696 696 - 0, Fax.: 07121 - 696 696 - 9

E-Mail: info@treff-sprachreisen.de

Website: www.treff-sprachreisen.de



Welzower Carneval Club e.V.

Der Welzower Carneval Club e.V. gibt hiermit öffentlich bekannt:

Die Jahreshauptversammlung des Welzower Carneval Club e.V. findet am Freitag, 31.05.2013 um 18.00 Uhr im Kulturhaus „Alt Welzow“ statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie die Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht des Rechnungsprüfers
5. Entlassung des Vorstandes
6. Wahl des neuen Vorstandes
7. Diskussion / Allgemeines

Alle Mitglieder des Welzower Carneval Club e.V. sind zu dieser Jahreshauptversammlung herzlich eingeladen.

Der Vorstand

Welzow bewegt sich wieder!



am 15.06.2013 um 10:00 Uhr auf dem Sportplatz von Welzow

Der Welzower Freizeit – SV „Fitness“ e.V. lädt auch in diesem Jahr wieder alle Welzower, Proschimer und Freunde von Welzow herzlich dazu ein.

Jeder absolvierte Kilometer unterstützt auch in diesem Jahr unser Schwanenprojekt, welches demnächst seinen Höhepunkt erreicht!

Machen Sie mit !

- Startgebühr 1,00 € für unsere Schwäne
- gemeinsame Erwärmung mit Musik
- wir werden wieder laufen, walken, joggen oder Rad fahren
- Start und Ziel - Sportplatz Welzow
- Rundkurs zu Fuss ca. 2,5 oder 5 km, per Fahrrad ca. 12 km (Helmpflicht!)
- PURE Gesundheit e.V. mit :
Fitness-Test, Ergometer, individueller Gesundheitsberatung und Beratung über KK-Leistungen beim Gesundheitssport
- Fitnessbuffet

Für kräftigende Verpflegung ist ebenfalls gesorgt.

folgende Vereine und Institutionen unterstützen uns diesmal vor Ort:

- WSV Borussia 09 e.V. - Velo Welzow - City-Hotel Welzow -
- ASF Familienwerk e.V. Spremberg - PURE Gesundheit e.V.-
- Karnevalsverein WCC e.V. -

Cornelia Gerahn
Vereinskoordinatorin der Stadt Welzow



excursio
BESUCHERZENTRUM

Wolfsküsse- Mein Leben unter Wölfen Buchlesung von Frau Elli H. Radinger am 29. Mai 2013 im ex- cursio Besucherzentrum Welzow

Am 29. Mai 2013 liest Frau Elli H. Radinger aus Ihrem Buch „Wolfsküsse – Mein Leben unter Wölfen“. Die ehemalige Rechtsanwältin begab sich auf eine lange Reise, getrieben von der Suche nach sich selbst und dem Glück eines Lebens in der Natur.

Seit vielen Jahren lebt Elli Radinger in unmittelbarer Nähe der als gefährlich geltenden, in Wahrheit jedoch höchst intelligenten und sozialen Wölfe. Sie nimmt an Forschungsprojekten teil und engagiert sich für Erhalt und Schutz der wild lebenden Tiere. Diese Buchlesung entführt in eine faszinierende Welt der wilden Wölfe und zeigt die Geschichte einer Frau die konsequent ihrem Traum folgt. An diesem Abend wird die Frage, was eine Rechtsanwältin dazu bringt, ihr bisheriges abgesichertes Leben hinzuwerfen, um in der Wildnis mit wilden Wölfen zu leben, eindrucksvoll beantwortet.

Die Autorin Elli H. Radinger gründete gemeinsam mit Güther Bloch die „Gesellschaft zum Schutz der Wölfe“. Einen Großteil des Jahres lebt und arbeitet die Wolfsexpertin im amerikanischen Yellowstone-Nationalpark in Wyoming. Beginn der Veranstaltung ist um 19.00 Uhr.

Der Eintritt kostet 4,00 €.

Kontakt für Interessierte:

Alle Anfragen zur Veranstaltung werden im Besucherzentrum „excursio“ des Bergbautourismus-Vereins „Stadt Welzow“ e.V., Heinrich-Heine-Straße 2, Telefon 035751-27 50 50, entgegengenommen. Weitere Informationen auch auf: www.bergbautourismus.de.

Muttertag mit dem Welzower Heimatchor e.V.

Der Muttertag ist ein feierlicher Anlass zu Ehren aller Mütter und um unsere Dankbarkeit ihnen gegenüber auszudrücken. Eine Mutter hält die Familie zusammen und sorgt liebevoll für alle.

Anlässlich dieses Ehrentages gestaltet der Welzower Heimatchor am 12. Mai 2013 um 15.00 Uhr im Besucherzentrum EXCURSIO ein kleines Konzert, zu dem wir Sie hiermit herzlich einladen möchten. Wir werden sie mit einem bunten Reigen schöner Frühlings- und Volkslieder erfreuen. Umrahmt wird unsere Veranstaltung von fröhlichen Tänzen, vorgetragen von einer Welzower Kindertanzgruppe. Im Anschluss an das Konzert wird von den Frauen des Chores selbstgebackener Kuchen und Kaffee zu einem kleinen Unkostenbeitrag angeboten. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Herzlichste Glückwünsche von den Mitgliedern des WSV „Borussia 09 e.V.“ auf diesem Wege an

unser Ehrenmitglied Sportkamerad Karl-Heinz Ballasch und seine liebe Ehefrau Annelies zur Diamantenen Hochzeit ...

unser Ehrenmitglied Sportkamerad Günter Reuter zum 65. Geburtstag ...

unseren Sportkameraden Rene Stadler und seine liebe Ehefrau Yvonne zum Bund der Ehe ...

Wir wünschen allen genannten Gesundheit, Glück, viel Freude und Erfolg auf dem weiteren Lebensweg!

Nachwuchs-Pokalendspiele in Welzow

Auf seiner letzten Sitzung am 28.03.2013 hat der Jugendausschuss des Fußballkreises Niederlausitz auf Antrag des WSV „Borussia 09 e.V.“ folgende Spiele für Welzow bestätigt:

E-Junioren am 22.06.2013 / 16.00 Uhr

A-Junioren am 22.06.2013 / 18.00 Uhr

Nähere Informationen erhalten Sie im Welzower Boten – Ausgabe Juni 2013.

**Wer tanzt nicht gern...?
80er/90er Jahre Deluxe-Party
am 3. Mai 2013**

Nach vielen erfolgreichen Events, veranstaltet das Beachparty-Team im Kulturhaus Welzow zum zweiten Mal eine 80er/90er-Party für Jung und Alt.

Begleitet das Beachparty-Team auf eine Zeitreise, in der Boygroups populär und Hip-Hop, R&B, Eurodance und Trip-Hop die Musikwelt dominierten.

Bands, wie New Kids on the Block, Take That, Backstreet Boys, Bon Jovi, Rednex, Dr. Alban, Guns N' Roses, TLC, Echt, Milli Vanilli etc. heizten kräftig ein.

Diskotheiken waren bunter und schriller und es war einfach alles anders als heute. Seid dabei, lasst ein besonderes Zeitalter der Musik wieder auferstehen und erlebt den einmaligen Partyspaß in einer atemberaubenden Location.

**Beginn: 21.00 Uhr
Eintritt: 5,00 EUR**



3. Flugtag für Menschen mit Behinderung in Welzow

Nach dem großen Erfolg des 1. und 2. Flugtages für Menschen mit Behinderung in den vergangenen zwei Jahren, veranstaltet der Förder- und Fliegerverein Verkehrslandeplatz Spremberg – Welzow e. V. erneut, in Zusammenarbeit mit dem Behindertenwerk Spremberg e. V. – BWS, der BWS Behindertenwerk GmbH und der Spree-Neiße Flugschule in Drewitz, am 01. Juni 2013, den 3. Flugtag für Menschen mit Behinderung. Sollte an diesem Tag aufgrund schlechten Wetters ein Fliegen nicht möglich sein, so wird als Ausweichtermin der 22. Juni 2013 favorisiert. Neben Bewohnern aus den Wohnstätten der BWS Behindertenwerk GmbH, die in den letzten Jahren schon einmal das tolle Erlebnis des Fliegens genießen konnten, wird in diesem Jahr auch wieder der Fachbereich Frühförderung des Behindertenwerk Spremberg e. V. – BWS mit von ihm betreuten Kindern bei diesem Ereignis dabei sein. Damit wird auch Kindern mit Behinderung dieses unbeschreibliche Gefühl, ihre Umwelt aus der Vogelperspektive zu erleben, ermöglicht.

Aufgrund der durchweg positiven Resonanz in den letzten Jahren, wird uns auch in diesem Jahr die Freiwillige Feuerwehr aus Welzow, mit kleinen Rundfahrten über das Flugplatzgelände, tatkräftig unterstützen. Auch die Mitglieder des Modellflugclubs Senftenberg / Welzow e. V. bieten Interessierten die Möglichkeit ein Modellflugzeug, in Form eines Fesselfluges, selbst zu steuern.

Als weiteres Highlight bekommen die Kinder der Frühförderung die Möglichkeit, zu erleben, was es heißt „Das Glück dieser Erde, liegt auf dem Rücken der Pferde.“. Dafür werden Mitarbeiter der Wanderreitstation aus Proschim mit Ponys vor Ort sein und den Kleinen durch einen geführten Ausritt dieses Gefühl erlebbar machen.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich auch gesorgt, mit selbstgebackenem Kuchen der Vereinsmitglieder, Kaffee und Gebrülltem am Lagerfeuer.

Wir hoffen auch in diesem Jahr, dass wir den Bewohnern des Werkes und der Frühförderung damit eine kleine Freude bereiten können.

Wer sich gern selbst ein Bild von dieser tollen Sache machen möchte, ist selbstverständlich ebenfalls gern gesehen.

Das Team vom Förder- und Fliegerverein, der Spree-Neiße Flugschule und des Behindertenwerkes Spremberg e. V. – BWS sowie der BWS Behindertenwerk GmbH freuen sich auf einen tollten Tag.

Jana Döring
Vorsitzende

René Wiesner
Stellv. Vorsitzender

Zum Muttertag ins Museum: Aktionstag im ATZ

Am 12. Mai 2013 begehen wir den 36. Internationalen Museumstag. In diesem Jahr wird er zu dem Thema „Vergangenheit erinnern – Zukunft gestalten: Museen machen mit!“ stattfinden. Außerdem fällt in diesem Jahr auf eben diesen Sonntag auch der Muttertag! Der Grund dafür, den Aktionstag im Archäotechnischen



Zentrum einem sehr wichtigen Thema zu widmen: Die Stellung der Frau in der Vorgeschichte. Zu früheren Zeiten hatte es die Frau und später auch Mutter längst nicht so einfach, wie in unserer heutigen Zeit. Einer Arbeit nachzugehen, war für die Frauen beispielsweise noch Anfang des 18. Jahrhunderts verboten. Schriftstellerinnen, wie Jane Austen oder andere, hatten es schwer, ihre Bücher zu publizieren. Auf der Suche nach einem geeigneten Partner hatte die Frau oft kein Mitspracherecht. Theodor Fontane erzählt in seinem Buch „Effi Briest“ eindrucksvoll die Geschichte einer solchen Frau.

Um sich ein Bild über die Frauen in der damaligen Zeit zu machen, erinnert das Archäotechnische Zentrum in einem wissenschaftlichen Vortrag ab 15 Uhr an die Stellung der Frau in der Vorgeschichte.

Alle denen, die ihre Frau oder Mutter zu schätzen wissen und dieser ebenfalls mal etwas Gutes tun wollen, ermöglicht das ATZ viele schöne Aktionen im zentrumseigenen Innenhof.



Da kann man kleine Herzen aus Zinn gießen, Herzen aus Holz schnitzen oder aber leckere Waffeln für ein gutes Mutterherz backen. Für Kaffee und Cappuccino wird ebenfalls gesorgt sein. Mehr Infos unter www.museumstag.de!

Am 12. Mai zum Muttertag ins Archäotechnische Zentrum

Wer schon immer etwas zu den Müttern in der Vorgeschichte wissen wollte, ist am Muttertag im Archäotechnischen Zentrum gerade richtig!

Zum Thema „Mutterschaft in der Vorgeschichte“ wird Frau Katharina Schmeiduch aus dem Vor- und Frühgeschichtlichen Institut der Freien Universität Berlin sprechen. In dem Vortrag soll der Frage nachgegangen werden, inwiefern Mütter sich in den archäologischen Hinterlassenschaften überhaupt fassen lassen. Angefangen von den altsteinzeitlichen Frauenfigurinen bis zu bronze- und eisenzeitlichen Bestattungssitten Brandenburgs soll dabei das Thema „Mutter sein“ beleuchtet werden. Ausgehend von dem Phänomen der Rasseln aus Ton, mit denen sich Frau Schmeiduch in ihrer Magisterarbeit beschäftigt hat und die bislang unter anderem als Spielzeug bezeichnet werden, soll hierbei auch ein Augenmerk auf die Kinder in der Vorgeschichte gerichtet werden.

Frau Schmeiduch hält Ihren Vortrag im Entree des Archäotechnischen Zentrums am 12. Mai 2013 um 15:00 Uhr.

Wir freuen uns, mit Frau Schmeiduch eine profunde Kennerin der Tagebauarchäologie Brandenburgs für einen Vortrag zum Muttertag nach Welzow gelockt zu haben. Wir sind sehr gespannt auf dieses Referat und was es Neues zu den Rasseln der Bronzezeit zu sagen gibt.

12. Mai 2013, Beginn 15:00 Uhr im ATZ Welzow, Eintritt 1,50 €

Und denken Sie dran, es ist Kaffeezeit, wir haben für alles gesorgt!

Info / Kontakt

Archäotechnisches Zentrum (kurz ATZ) Welzow
Fabrikstraße 02
03119 Welzow
Telefon: +49 (0)35751-28224
Telefax: +49 (0)35751-28229
E-Mail: info@atz-welzow.de
www.atz-welzow.de

Soziale Dienste



Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18 • 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925 • Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe • Tagespflege • Soziale Beratung • Betreuungsangebote • Essen auf Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst

Termine im Mai 2013:

Tagespflege	Montag bis Sonnabend, 9.00 - 15.00 Uhr
Betreuungsgruppe	Donnerstag, 02.05. und 16.05., 15.30 - 18.30 Uhr
Sportgruppe	Dienstag, 07.05. und 21.05., 15.00 - 16.00 Uhr
Gruppe der Abstinenzler	Freitag, 31.05., 15.30 Uhr
Soziale Beratung	Sozialarbeiterin Frau Margita Redlich, Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten, außerdem zu den Sprechstunden mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr sowie nach individueller Vereinbarung

Information des Albert Schweizer Familienwerk Brandenburg e.V. - Welzower Tafel -

Sie erreichen uns:

in: Welzow, Spremberger Straße 51
Telefon: 035751 20526
Fax: 035751 20526

Öffnungszeiten:	Montag	geschlossen
	Dienstag	10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
	Mittwoch	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
	Donnerstag	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
	Freitag	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Die Welzower Tafel können in Anspruch nehmen:

- Empfänger von Arbeitslosengeld I und II
- Empfänger von Hartz IV
- Gering verdienende Bürger und Rentner mit geringem Einkommen.

In der Tafel bekommen Sie Lebensmittel, die von Großhandelsketten, Lebensmittelherstellern, Privatgeschäften, Bäckereien und Fleischereien zur Verfügung gestellt werden. Diese Lebensmittel haben teilweise Verpackungsfehler, falsche Aufdrucke, beschädigte Verpackungen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum steht kurz bevor.

Die Mitarbeiter der Welzower Tafel freuen sich über Ihren Besuch!

Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

- Hilfen zur Erziehung
- Beratungen zum Sorge- und Umgangsrecht

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße,
Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

Jeden letzten Mittwoch im Monat von 13.30 – 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11

Anlauf- und Beratungszentrum

Der örtlichen Liga Spremberg (Träger Volkssolidarität)

Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos**.

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)
Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Conny Rudolph

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung
nach Welzow ☎ 03563-6090321

DRK- Kleiderkammer und Möbelbörse

Außenstelle Welzow
Spremberger Str. 57
Telefon: 035751/ 12 651



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Öffnungszeiten:	Montag	08:00 - 14:00 Uhr
	Dienstag	10:00 - 14:00 Uhr
	Mittwoch	geschlossen
	Donnerstag	08:00 - 14:00 Uhr
	Freitag	geschlossen

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken.

Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos:

- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner:

Frau Sylvia Farys
Steinweg 16 • 03119 Welzow
Tel.: 035751/10974

Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Unterstützende Schuldnerberatung der Arbeiterwohlfahrt

Poststraße 8, Telefon 035751 / 250-48

Ansprechpartner :	Frau Schieber	
Sprechzeiten:	Montag	07.30–12.00 Uhr
	Dienstag	07.30–12.00 Uhr 13.00–15.00 Uhr
	Donnerstag	07.30–12.00 Uhr
	Freitag	07.30–12.00 Uhr

Schulden und kein Ausweg!

- Stapel unbezahlter Rechnungen füllen ihre Schubladen
- Sie kommen in Ratenverzug
- Der Strom wird abgeschaltet
- Die Wohnungskündigung droht
- Der Gerichtsvollzieher steht vor der Tür
- Mahnschreiben rauben Ihnen den Schlaf

Kurz:

Das Wasser steht Ihnen bis zum Hals
Warten Sie nicht länger ab und stecken den Kopf in den Sand

Was können wir für Sie tun?

AWO DIE SOZIAL- UND SCHULDNERBERATUNG

Durch: Informationen über Ihre Rechte als Schuldner
Erfassen der Schuldsituation und Erstellen eines Haushaltsplanes
Beratung bei Pfändungsproblemen
Überprüfung von Forderungen auf ihre Richtigkeit (Zusammenarbeit mit Rechtsanwälten)
Verhandlungen über Zahlungsvereinbarungen mit Gläubigern

Was kann die Schuldenberatung nicht?

Kredite vergeben
In juristischen Streitfragen beraten

Was erhalten wir von Ihnen?

Zusammenstellung und Offenlegung aller Schuldverpflichtungen
Aktive Mitarbeit und regelmäßige Kontakte

Nur eine ehrliche Darstellung Ihrer Finanzlage kann auf Dauer eine Lösung Ihrer Schuldsituation bewirken

Rentenberatung in Welzow

Stadtverwaltung Welzow, Poststr. 8, Raum 11

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung - Bund, Klaus-Dieter Peters, hält an jedem ersten Dienstag von 16.00 – 17.00 Uhr und an jedem dritten Donnerstag von 14.00-15.00 Uhr im Monat eine Rentensprechstunde ab.

Für den Monat Mai 2013 sind folgende Sprechzeiten vorgesehen:

02.05.2013 und 21.05.2013

Ob es sich um allgemeine Fragen zur Rentenversicherung, Hilfe bei der Klärung des Versichertenkontos oder der Ausfüllung des Rentenanspruches handelt, alle Leistungen erfolgen kostenfrei. Um Wartezeiten zu verkürzen wird um eine telefonische Terminabstimmung unter der Tel.-Nr. Tel.: **03563 / 9895591** gebeten.

Mieterberatung

Mieterbund Niederlausitz e. V.
Geschäftsstelle: 03130 Spremberg, Kirchenplatz 3
Telefon: 03563 / 94311 • Fax: 03563 / 342900

jeden 2. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow • Poststraße 8

Wir beraten und unterstützen u. a. bei Fragen zu

- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mietsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.



Wohnen zu Hause

Beratung zur Wohnraumanpassung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen

- kostenfreie Erstberatung
- Beratungsgespräche vor Ort
- Beratung zu Finanzierungsmöglichkeiten
- Unterstützung bei Antragstellungen
- Abklärung baurechtlicher Fragen
- Herstellung von Kontakten zu Baufirmen und Sanitätshäusern
- Unterstützung bei der Auswahl der ausführenden Firmen
- punktuelle Begleitung der Umbauarbeiten
- Unterstützung bei der Abrechnung geförderter Maßnahmen
- Dokumentation



Lebenshilfe Region Spremberg e. V.
Heinrichstraße 10 in 03130 Spremberg
Tel.: 03563 / 900 43, Fax: 03563 / 60 28 65
Mail: info@lebenshilfe-spremberg.de

Bereitschaft

SWAZ (Wasser / Abwasser) (während der öffentlichen Dienstzeiten)	03563/3906-0	Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst (0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)	01805 582 223 721
(außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten)	01713105488	Notrufnummern	
enviaM Service – Hotline	01802040506	Feuerwehr	112
Entstörung (24h)	01802305070	Polizei	110
SpreeGas (24h)	0355 / 25357	Rettungsleitstelle	0355 / 6320
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst (kostenfrei)	116 117	Gift- Notruf Berlin	030 / 1 92 40

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN MAI 2013

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENST VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR		TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS			TEL.-NR.
01.05.2013	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
02.05.2013	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
03.05.2013	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sand-Haupt-Str. 15	0355/715127
04.05.2013	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Flamingo-Apotheke Am Theater	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 26	0355/24688
05.05.2013	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
06.05.2013	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Süd-Apotheke	Cottbus	Thierbacher Str. 1	0355/533810
07.05.2013	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571
08.05.2013	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus	Berliner Str. 1	0355/793231
09.05.2013	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
10.05.2013	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
11.05.2013	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Sonnen-Apotheke	Cottbus	Kolkwitzer Str. 36	0355/3817817
12.05.2013	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Neue Chaussee Str. 4	0355/541608
13.05.2013	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
14.05.2013	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
15.05.2013	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
16.05.2013	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Galenus-Apotheke	Cottbus	Karl-Marx-Str. 14	0355/24378
17.05.2013	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
18.05.2013	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring	0355/532349
19.05.2013	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
20.05.2013	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
21.05.2013	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
22.05.2013	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
23.05.2013	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sand-Haupt-Str. 15	0355/715127
24.05.2013	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Flamingo-Apotheke Am Theater	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 26	0355/24688
25.05.2013	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
26.05.2013	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Süd-Apotheke	Cottbus	Thierbacher Str. 1	0355/533810
27.05.2013	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571
28.05.2013	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus	Berliner Str. 1	0355/793231
29.05.2013	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
30.05.2013	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
31.05.2013	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Sonnen-Apotheke	Cottbus	Kolkwitzer Str. 36	0355/3817817

Kirchen



Evang. Kirchengemeinde Proschim



Frauenkreis

Mittwoch, 08.05.2013 15.00 Uhr
Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim

GKR-Sitzung

Dienstag, 14.05.2013 19.00 Uhr
Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim

Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim

12.05.2013 Exaudi 14.00 Uhr Pfarrer Schütt
20.05.2013 Pfingstmontag 10.00 Uhr Pfarrer Schütt

Evangelische Kirchengemeinde Welzow



Welzower Bote – April 2013

Wir grüßen die Leser des Welzower Boten mit dem Monatsspruch für den Monat Mai 2013:

„Öffne deinen Mund für die Stummen, für das Recht aller Schwachen.“ Sprüche 31,8

Gottesdienste in der Kreuzkirche Welzow

05.05.2013	Rogate	10.30 Uhr	Lektor Bagyi
12.05.2013	Exaudi	10.30 Uhr	Pfarrer Schütt
19.05.2013	Pfingstsonntag 10.00 Uhr Festgottesdienst mit Konfirmation von:		

Kim Ferchof, Natalie Hannusch, Nadja Kerntopf, Charlott Zehnpfund und Ludwig Scharf aus Welzow, Monique Wuschkow aus Lieske und Sophie Rosin aus Proschim

26.05.2013 Trinitatis 9.00 Uhr Pfarrer Schütt

Freitag, 31.05.2013 im Seniorenheim um 10.30 Uhr mit Pfarrer Schütt

Gemeindeveranstaltungen

Bibelstunde: jeden Dienstag, 18.00 Uhr
Gemeinderaum Cottbuser Str. 18

Posaunenchorprobe: jeden Freitag, 19.00 Uhr
Gemeinderaum Cottbuser Str. 18

Frauenhilfe: Montag, 27.05.2013, 14.30 Uhr
Gemeinderaum Ev. Kindergarten

Frauenstammtisch: Montag, 27.05.2013, 19.00 Uhr
Gemeinderaum Ev. Kindergarten

GKR-Sitzung: Montag, 06.05.2013, 19.00 Uhr
Gemeinderaum Ev. Kindergarten

Evang. Kirchengemeinde Lieske



Gottesdienste in der Dorfkirche Lieske

12.05.2013	Exaudi	9.00 Uhr	Pfarrer Schütt
26.05.2013	Trinitatis	10.30 Uhr	Pfarrer Schütt

Frauenkreis

Mittwoch, 29.05.2013 15.00 Uhr
Gemeinderaum Kirche Lieske

Gottesdienste in unseren Nachbargemeinden - Mai 2013

Evangelische Kirchengemeinde Neupetershain

05.05.2013	Rogate	9.00 Uhr	Neupetershain Süd Lektor Bagyi
20.05.2013	Pfingstmontag	14.00 Uhr	Neupetershain Nord mit Taufe von Cheyenne Koschker

Evangelische Kirchengemeinde Greifenhain

Samstag, 25.05.2013 10.00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation von Chris Nahoba

Evangelische Kirchengemeinde Nessen

26.05.2013 Trinitatis 14.00 Uhr Gemeindefest mit Konzert des Frauenchores Altdöbern

Allen Lesern des Welzower Boten herzliche Grüße von den Gemeindegemeindefürsprechern des Pfarrsprengels Welzow und Herrn Pfarrer Schütt!

Katholische Kirchengemeinde St. Antonius

Friedhofstr. 13
01983 Großbräschen
Tel. : (03 57 53) 53 59
Fax: (03 57 53) 1 30 23
Web: www.st-antoniuss-grossraeschen.de
Email: info@st-antoniuss-grossraeschen.de

„Die Weisheit Gottes ist beweglicher als alle Bewegung;
in ihrer Reinheit durchdringt und erfüllt sie alles“.

(Weis. 7. 24)

Gottesdienstzeiten – Mai

In den Orten Großbräschen, Altdöbern, Welzow

6. SONNTAG DER OSTERZEIT

04.05. (Sa.)	17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse, anschl. Fahrzeug-, Motorrad- und Fahrradsegnung
05.05. (So.)	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt, anschl. Fahrzeug-, Motorrad- und Fahrradsegnung 15.00 Uhr Großbräschen: Maiandacht, anschl. Kaffeetrinken

7. SONNTAG DER OSTERZEIT

11.05. (Sa.) 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
 12.05. (So.) 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
 10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt
 15.00 Uhr Buchwäldchen: Maiandacht, anschl.
 Kaffee und Plinse

PFINGSTSONNTAG

18.05. (Sa.) 17.00 Uhr Welzow: Wortgottesdienst
 19.05. (So.) 08.30 Uhr Altdöbern:
 Heilige Messe mit Pfr. Jana
 10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt mit Pfr. Jana
 16.00 Uhr Welzow: Maiandacht

PFINGSTMONTAG

20.05. 10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt

HOCHFEST DER HEILIGSTEN DREIFALTIGKEIT

25.05. (Sa.) 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
 26.05. (So.) 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
 10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt

FRONLEICHNAM – HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI

30.05. (Do.) 18.30 Uhr Altdöbern: Hochamt mit Eucharistischer Anbetung und Prozession zusammen mit den Gemeinden des Dekanates Senftenberg

Ich wünsche Ihnen Gottes Segen und seine Kraft in Ihrem alltäglichen Leben.

In herzlicher Verbundenheit
 Pfarrer Dr. Thomas F. Olickal

Nach Redaktionsschluss eingegangen

Informationen vom Verein der Freiwilligen Feuerwehr Welzow e.V.



Im Oktober 2012 gab es, auf Grund verschiedener Vorkommnisse, eine neue Strukturierung bei der Freiwilligen Feuerwehr Welzow.

Nach langem hin und her haben die Kameraden gemeinschaftlich beschlossen einen Verein zu gründen.

Schon im Vorfeld haben sich die Kameraden Carsten Lübke, Jürgen Tafelski, Marcus Weigelt sowie Kerstin Weigelt über nötige Maßnahmen hierzu informiert und über viele Tage hinweg eine mögliche Satzung entworfen.

Am 17. November 2012 wurde dann eine Versammlung einberufen und die Satzung besprochen, kleine Veränderungen vorgenommen einstimmig anerkannt verabschiedet.

Anschließend wurden die aufgestellten Kandidaten einstimmig zum Vorstand gewählt:

als	Vorsitzender	Carsten Lübke
als	Stellvertreter	Jürgen Tafelski
als	Schriftführer	Marcus Weigelt
und als	Schatzmeisterin	Kerstin Weigelt.

Den Verein hat zurzeit eine Stärke von 35 Mitglieder, die nicht nur Kameradinnen und Kameraden, sondern auch andere am Verein interessierte Welzower Bürger sind.

Somit wird in Zukunft der Vorstand gemeinsam mit allen Mitgliedern den Verein in der Öffentlichkeit vertreten und alle unsere Events planen bzw. mit anderen Vereinen die Zusammenarbeiten übernehmen.

Des Weiteren möchten wir sie darüber informieren, dass ab sofort wieder am Gerätehaus der Feuerwehr ein Schrottkontainer steht, der bei Bedarf von den Bürgern genutzt werden darf.

Aber auch in der Feuerwehr hat sich einiges getan, denn auch hier wurde im März 2013 eine neue Ortswehrführung gewählt. Ab sofort sind für Sie in feuerwehrtechnischen Fragen der Ortswehrführer

Rene Patschan und seine 2 stellvertretenden Ortswehrführer Marcus Weigelt und Heino Wochnik

die Ansprechpartner.

Der Vorstand

ACHTUNG!

Die nächste Ausgabe erscheint am **03.06.2013**
 Redaktionsschluss ist der **15. Mai 2013**

Anzeigen

Pausitz Touristik
das besondere Busreiseerlebnis

TAGESFAHRTEN
BRESLAU *07.05.*
Busfahrt, Stadtrundgang, Mittagessen, Freizeit - Preis: 45,-

BERGSPEKTAKTEL IM MEISSNER LAND *14.05.*
Busfahrt, Mittagessen, Unterhaltungsprogramm, Tanz, Kaffeegedeck -
Preis: 57,-

DIE GOLDENE STADT PRAG *15.05.*
Busfahrt, Stadtrundgang - Preis: 33,-

BERLIN „BLUE MAN GROUP“ *19.05.*
Busfahrt, Eintrittskarte, Veranstaltung um 18 Uhr - Preis: ab 90,-

GÖRLITZ MIT LANDESKRONE *22.05.*
Busfahrt, Stadtrundgang, Mittagessen, Fahrt mit Landekronexpress,
Kaffeegedeck - Preis: 54,-

GRÜNBERG & SCHWIEBUS (Polen) *28.05.*
Busfahrt, Mittagessen, Besuch Christus-Statue, Rundgang Grünberg,
Kaffeegedeck in Zielona Gora im Palmengarten
Preis: 47,-

ZITTAUER GEBIRGE & BÄHN'LE *29.05.*
Busfahrt, Fahrt mit Schmalspurbahn, Mittagessen, Rundfahrt,
Kaffeegedeck - Preis: 53,-

MEHRTAGESFAHRTEN:

GARTENSCHAU HAMBURG *17.05.-20.05.*
Preis: 325,-

ZILLERTALER MUSIKANTENSTADL *19.05.-23.05.*
Preis: 460,-

HELGOLAND & ALTES LAND *27.05.-31.05.*
Preis: 425,-

OSTSEEURLAUB AUF RÜGEN (Cliffhotel Sellin) *02.06.-09.06.*
Preis: 690,-

RHEINSBERG & MÜRITZ *06.06.-09.06.*
Preis: 339,-

FASZINATION SCHOTTLAND *06.06.-12.06.*
Preis: 865,-

ZAUBERHAFTES SÜDTIROL *16.06.-21.06.*
Preis: 429,-

BERGE IN FLAMMEN – Sommersonnenwende in Tirol
17.06. - 23.06.
Preis: 599,-

TRAUMMELODIEN DER BERGE (Stubaital) *19.06.-23.06.*
Preis: 399,-

STÖRTEBEKER FESTSPIELE AUF RÜGEN (Generalprobe)
20.06. - 23.06.
Preis: 295,-

NORWEGEN FÜR GENIESSER mit Tagesausflug Hurtigruten
26.06.-03.07.
Preis: 1265,-

Weitere Informationen erhalten Sie im:
Reisebüro S & S Bustouristik Welzow,
Spremberger Str. 63, ☎ (035751) 133 10

Anzeigenschluss ist der **15.05.2013.**

Anzeigenschaltungen bitte bei
Druck+Satz Offsetdruck,
Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen
Tel.: 03 57 53 / 1 77 02 oder 177 03, E-Mail:
beratung@drucksatz.com / service@drucksatz.com

 **Der mobile Hausmeister**
Service rund um Haus, Hof und Garten

Sven Szerecent
Kochstr. 10
03119 Welzow

- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Trockenbauarbeiten
- Um- und Ausbauarbeiten
- Putzarbeiten
- Objektbetreuung
- Transporte, Umzüge und Entrümpelungen
- Reinigungsdienst
- Elektroninstallation iRG

Telefon: 0172 93 25 063

Trauer braucht Halt

Als Trauerbegleiterin stehe ich Ihnen ab sofort hier in Welzow zur Verfügung!


Kerstin Borchert

Tel: 03 57 51/ 28 537 Tel: 03 57 53/ 60 09

Bestattungshaus SCHIPPAN

Spremberger Str. 71 Seestraße 10
Welzow Großräschen

www.bestattungshaus-schippan.de

auf Basis einer Nebentätigkeit!

Wir suchen immernoch
zuverlässige Zusteller für Drucksachen aller Art!

Bei Interesse und Rückfragen bitte schnellstmöglich melden, unter:
Tel. 035603-759906
Fax. 035603-759901
guhrow@bloma.de

BEI ANGEMESSENER GUTER BEZAHLUNG!


BIOMA



Fa. Peter Lehmann

Rollläden
Markisen
Jalousien
Insektenschutz



Lindenallee 12
02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
Tel. 035751/12221 • Fax: 035751/12320
E-Mail: Rollladen.Lehmann@t-online.de

Reparatur • Verkauf • Montage

REMONDIS
Brandenburg GmbH

- Containerdienst von 5-48m³
- Annahme von Grünabfällen, Sperrmüll, Bauschutt etc.
- Wertstoffsammlung und Sortierung
- Entsorgung von Fettabscheidern
- maschinelle Straßen- & Platzreinigung
- Verwertung von Bau- und Gewerbeabfällen
- Ansprechpartner von 06.00 - 22.00 Uhr vor Ort

REMONDIS
Brandenburg GmbH
Birkenweg 20
D-01983 Großbräschen



Tel.: 035753 260-200 remondis-brandenburg@
Fax: 035753 260-2038 remondis.de

Gasthaus am  Pritzen

Auch bei uns ist der Winter endlich vorbei
und die Plätze im Biergarten sind wieder frei!

zu den gewohnten Öffnungszeiten Mittwoch - Sonntag 11.00 - 20.00 Uhr Feiertage ab 11.00 Uhr	Himmelfahrt 09.05.2013 ab 10.00 Uhr • mit großem Festzelt • Gulaschkanone und Grill • hausgebackenem Kuchen • Eisbeissen
---	--

Telefon: 035433/809705 • 035434/679852 • 0162/6656114
E-Mail: gasthaus-am-see@hotmail.de

 **Bestattungshaus**
Ute Schöder GmbH
Bestattermeisterin

Tag und Nacht: (0 35 63) 9 23 49
Friedrichstr. 1a, Spremberg (am Busbahnhof)

Neupetershain: Herr
Willi Böhm
Bahnhofstraße 20
Telefon 035751 10104

**Welzower
Kinderfest**

Motto:
"Experimentierstraße"

Experimentieren und Testen
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

am 1. Juni 2013
von 15.00- 18.00 Uhr
im Schwimmbad Welzow

Veranstalter
SONET Welzow





Einladung zum Maifeiertag **in der Mehrzweckhalle Welzow**

Mittwoch, den 1.Mai 2013

- 10.00 Uhr** **Eröffnung der Versorgungsstände**
- 10.30 Uhr** **Ansprache zum Tag der Arbeit**
Ulrich Freese
Stellvertretender Vorsitzender der IG BCE
- anschließend** **Freibieranstich**
- 11.00 Uhr** **Badmintonnachwuchsturnier**

Wer Interesse hat,
selbst einmal zu spielen,
bitte Turnschuhe für die Halle mitbringen
- 11.00 Uhr** **Blasmusik**
mit den Lausitzer Blasmusikanten Welzow e.V.
- ab 11.00 Uhr** **Erbsen aus der Feldküche und Gegrilltes sowie**
Kaffee und Kuchen

Zu dieser Veranstaltung laden herzlichst ein

Vorstand IG BCE
Wohnortsgruppe Welzow

WSV Germania 99 e.V.

und mit freundlicher Unterstützung der Stadt Welzow